



TG

TG-Vereinszeitschrift

Heft 2 / JUNI '97

SPORTPARK

Bürstenlose Fahrzeugwäsche
mit Motor- und Unterbodenwäsche
schnell • schonend • sauber



waschen + pflegen + saugen

Jetzt: 7 - 22 Uhr



SB Auto-Waschtreff Werner

Konzerbrück • 54329 Konz

SB-Waschtreff Autohaus Werner

54439 Saarburg • Tel. 0 65 81/9 16 50
Tel. 0 65 01/1 60 08

Für alle Aktiven die ideale Anlaufstation

Für Sport-Ausrüstungen und Sportbekleidung

Sport Simons

- an der Basilika -

54290 TRIER • KONSTANTINSTRASSE • TELEFON (06 51) 7 58 79

winfried
raum

porn

ausstattermeister



54329 konz.,
kärthäuser straße 61,
tel. (0 65 01) 39 98

- gardinen - dekorationen
- vorhangschienen - rollos
- jalousetten und teppiche
- verlegung von pvc-belägen
und teppichböden
- polsterarbeiten
- teppichreinigung

MARTIN WEBER

Ihr Partner für:

Lieferung und Montage von

- Heizungsanlagen
- Sanitarinstallation
- Lüftungsanlagen
- Wärmepumpen
- Ölbrenner
- Gasanlagen
- Öl- und Gasbrenner-Inspektion
- NEU: Gesamt-Elektroinstallation
und Kundendienst

Konener Str. 109
54329 Konz-Könen
Tel. 06501/1 30 04-5
Fax 06501/1 83 76

6, Rue de Luxembourg
L-Grevenmacher
Tel. 00352/75 82 42
Tel. + Fax
00352/75 87 35



Heizung
Lüftung
Sanitär

Wärmepumpen

Wir wollen, daß Sie rundum zufrieden sind...

...denn vorher sind wir mit uns nicht zufrieden

MOBEL MARTIN

Am Moselufer 7 (An der B51)
Tel.: 0 65 01 / 9 61-0

Konz



Die TG

Inhalt Seite

VORSTAND / GESCHÄFTSSTELLE/DIE TG

Vorstand der TG Konz	2
Impressum	2
Der Vorsitzende teilt mit	2-3
Öffnungszeiten • Sommerprogramm • Gratulationen • Ehrungen • Statistik • Generalversammlung	4
Turnen für Kids • Neuaufbau der Ballett-Abteilung • Abenteuerferienspaß mit der TG Konz	6-7

TIPS FÜR ÜBUNGSLEITER

Stretching - für jedes Sporttraining ein absolutes Muß	8-10
--	------

BREITENSport

Skigymnastik	10
--------------------	----

BASKETBALL

Fast keiner konnte sie stoppen	11
--------------------------------------	----

BOGENSPORT

DM-Bronze für Dirk Nober • Bezirksmeisterschaften im Feldbogenschießen	12
Konzer Nachwuchs überzeugte bei Saisonauftakt	13

HANDBALL

Die Handball-Oldies - TG Konz III stellen sich vor • Die Oldie-Mannschaft der TG Konz III	14
---	----

LEICHTATHLETIK/LAUFTREFF

LEICHTATHLETIK:

Jörg Skalbania verbessert eigenen Rheinlandrekord!	16
Rheinland-Staffelmeisterschaften für Schüler • Schüler-Bezirksmeisterschaften in Daun	21
Wiesel und Skalbania für DM qualifiziert • Wieder Hattrick von Jörg Skalbania	22
Hertel und Weires Seniorenmeister	24

SCHWIMMEN/WASSERBALL

Aktuelles in Kürze	26-28
--------------------------	-------

TANZSPORT

Maiwanderung 1997 • Termine 1997 • Jahreshauptversammlung 1997	30
--	----

TISCHTENNIS

Masse und Klasse beim 5. Porta-Nigra-Pokal	32
Durchweg zufriedene Gesichter • Kreisranglisten der Jugend mit starker Konzer Beteiligung	33
Saisonabschlußbericht der TT-Jugend • 2. Anfänger-Cup	34
Oldie Otmar Treinen obenauf - Je older desto besser	35

VOLLEYBALL

Turnier-Nachlese	35
TG Konz verliert beim Relegationsspiel TV Rodenbach • Damen I: Aufstieg in die Bezirksklasse • In der kommenden Saison wird eine weitere Damen-Mannschaft gemeldet	36

MITTELTEIL: Übungsplan

Der Vorsitzende teilt mit

Die **sehr vielseitigen Sportmöglichkeiten** der TG Konz sowohl im Leistungs- und Wettkampfsport als auch im Breiten-, Freizeit und Gesundheitssport sind weiterhin sehr gefragt. Das bestätigen uns höhere Mitgliederzahlen und steigende Besucherzahlen in unserem TG Sportstudio und im Rollofit-Studio. Diese Entwicklung und vor allem unser modellhaftes und gut ausgestattetes Vereinszentrum TG Sportpark sind eine solide Basis für unsere künftige Arbeit und Weiterentwicklung, trotz einer zunehmenden Konkurrenz durch kommerzielle Sportanbieter und andere Organisationen, die ebenfalls Sport in ihre Programme aufgenommen haben.

Ich behaupte: Qualifikation, Vielseitigkeit und die große Zahl unserer haupt- und ehrenamtlich tätigen Damen und Herren als Sportlehrer und Übungsleiter kann in unserem Raum so keine andere Organisation vorweisen. Von zwei-/dreijährigen Kleinkindern bis zu den Senioren bietet die TG für (fast) jede und jeden etwas.

Parallel zu dieser Entwicklung hat sich auch die **Finanzsituation** weiter verbessert. Bereits das Jahresergebnis 1995 hatte gegenüber den vorausgegangenen Jahren deutliche Zeichen einer "Genesung". Die aktuelle Situation belegt der Jahresabschluß 1996, den wir im Heft 3/97 und zur Mitgliederversammlung 1997 in den Einzelheiten mitteilen werden.



1. Vorsitzender Walfried Heinz

Die weitere Verbesserung der Finanzen wurde erreicht trotz höherer (rentierlicher) Investitionen in die Ausstattung unseres TG Sportparks und trotz Streichung der Fördermittel der Krankenkassen für Kursangebote im Gesundheitssport (Gesundheitsreform Gesetze). Es erweist sich für uns jetzt als vorteilhaft, daß wir unsere Arbeit in der Vergangenheit nie sehr stark auf die Fördermittel der Krankenkassen gestützt haben.

Grund zur Euphorie in den Finanzen besteht aber noch lange nicht. Erstens sind wir gehalten, die Verlustvorträge früherer Jahre nach und nach abzubauen. Zum zweiten müssen wir davon ausgehen, daß die jetzt

verfügte drastische Kürzung der Zuweisungen des Landes Rheinland-Pfalz an die Sportverbände im Lande Auswirkungen bis unten hin haben werden. Der Landsportbund Rheinland-Pfalz, der Sportbund Rheinland und die Fachverbände trifft bereits für 1997 eine Kürzung der staatlichen Mittel von bis zu 20 Prozent (!). Als Landesvorsitzender eines großen Sportfachverbandes bekomme ich das derzeit "hautnah" mit. Ich schließe nicht aus, daß dies auch zu Kürzungen der Zuweisungen des Landesportbundes und des Sportbundes für hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter in den Vereinen führen kann.

Andererseits ist für die Finanzen der TG und der Abteilungen erfreulich die gut angelagerte Zusammenarbeit mit dem neuen großen Unternehmen Möbel Martin in Konz.

Wiederholt habe ich darauf hingewiesen, daß der TG Sportpark in Konz auch für öffentliche und andere **Veranstaltungen** eine große Bedeutung hat. Die Bezeichnung "kleine Stadthalle" ist in der Tat nicht übertrieben - Fastnachtsveranstaltungen und das jährliche Konzert der Sängervereinigung Konz und der Concordia finden bereits traditionell in der TG Sporthalle statt.

Ein besonderer Höhepunkt war der **Sportkrestag Trier-Saarburg** am 6.5.1997 in unserem Hause. Sportkrestage anderer großer Veranstaltungen des Sportkreises Trier-Saarburg fanden in der Vergangenheit seit vielen Jahren im großen Saal der Lowenbrauerei in Trier statt. Dieses Haus gibt es leider nicht mehr. So hatte Hermann Schmitt

Vorstand TG

Geschäftsführender Vorstand

Vorsitzender:

Walfried Heinz,
Postfach 1151, 54321 Konz
(06501) 83-132 (dienstl.)
(0651) 29158 (privat)

Stellvertr. Vorsitzender:

Franz-Josef Schommer,
Granastr. 96, 54329 Konz (06501) 3470

Stellvertr. Vorsitzender:

Hans-Walter Schmitt,
Brunostr. 35, 54329 Konz (06501) 3454

Schatzmeister:

Winfried Werno, kommissarisch
Zum Sonnenberg 1, 54329 Konz
(06501) 15949

Sportlicher Leiter:

Werner Schulz,
(06501) 2061 (dienstl.)

Außerdem gehören dem Gesamtvorstand an:

Jugendwart:

zur Zeit nicht besetzt

Frauenbeauftragte:

Sabine Frick,
Mozartstraße 10, 54329 Konz
(06501) 8621 (dienstl.) 5163 (privat)

Vertreter für Verwaltungs- und Rechtsangelegenheiten:

Willi Bartholome,
Möwenweg 3, 54329 Konz
(06501) 3044

Geschäftsstelle:

Helga Reinsbach,
(06501) 2061/2062

Studio:

Werner Schulz,
(06501) 2061
Marlies Frick,
Am Sprung 16, 54329 Konz
(06501) 2061

TG-Sportpark, Schul- und Sportzentrum,
54329 Konz
(06501) 2061 • Fax (06501) 6331

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Mo., Di., Mi. und Fr.: 9.00-12.00 Uhr
Do.: 17.00-20.00

Impressum:

Herausgeber:

Der Vorstand der
Turngemeinde Konz 1885 e.V.,
Hermann-Reinholz-Straße, 54329 Konz

Redaktion:

Walfried Heinz, 1. Vorsitzender,
Vorstand und Abteilungsleiter

Anzeigenverwaltung:

Schommer
Granastr. 96, 54329 Konz
Druck: Paulinus Druckerei GmbH, Trier

Auflage und Erscheinungsweise:
2200 Exemplare/vierteljährlich

Der Bezugspreis ist mit dem Mitgliedsbeitrag abgegolten.



Porta Nigra
Sektkellerei



Weinverkauf Sektverkauf Kellereibesichtigung Information

Verkauf: Montag-Freitag, 8-12h und 13-17h/Samstag 9-12h
Besichtigung und Probe nach Vereinbarung

D-54459 Wiltingen Tel. 0 65 01/93 84-0



SAAR WINZER VEREIN

erstmalig wieder in den Landkreis Trier-Saargau in unser Haus eingeladen. Gerade dieser Sportkrestag hatte eine besondere Bedeutung, weil Hermann Schmitt nach über dreißig Jahren an der Spitze des Sportkreises sein Amt in andere Hände gab. Auch an diesem Abend war wieder ein großer Teil der Sport- und politischen Prominenz in unserem Hause.

- Nachdem die Bezirksregierung Trier im vergangenen Jahr den Abschluß ihres Betriebsausfluges bei uns gefeiert hatte, sind wir am 20.6.97 Gastgeber des jährlichen Fußballturniers der Kulturämter und des Ministeriums des Landes Rheinland-Pfalz. Veranstalter finden im Schul- und Sportzentrum Konz, das durch unseren TG Sportpark abgerundet wird, einfach ideale Voraussetzungen für ihre Veranstaltung.

Ich gratuliere allen Sportlerinnen, Sportlern und Mannschaften, die in den vergangenen Monaten wieder bis zur nationalen Ebene erfolgreich waren.

Am 21.3.1997 war es endlich soweit: Mitglieder des Vorstandes und aus unseren Abteilungen waren zu einem Besuch bei unserem Vertragspartner, der **Karlsberg Brauerei** in Homburg/Saar. Diese Fahrt und das Beisammensein haben sicher zum gegenseitigen Verständnis beigetragen.

Wir werden in Kürze unsere **Telefonanlage auf das neue Betriebssystem ISDN** umstellen. Dies wird unsere Betriebsabläufe und Erreichbarkeit weiter verbessern. Inzwischen finden Sie in unserem TG Sportpark auch ein

neues, verbessertes Clubtelefon. Wir haben uns zu dieser Umstellung entschlossen, weil wir der Meinung sind, daß die Mitglieder und Besucher der TG auch in Zukunft die Möglichkeit haben sollten, aus unserem Hause zu telefonieren. Leider haben wir in den vergangenen Jahren dieses Telefon subventionieren müssen.

Veranstaltungen

- Die TG betreibt auch am diesjährigen **Heimat- und Weinfest** vom 18. bis 21. Juli 1997 einen Weinstand auf dem Konzer Marktplatz. Verantwortlich ist diesmal unsere Handballabteilung. Ich lade Sie zum Besuch dieses Weinstandes herzlich ein.
- Wenn Sie dieses Heft lesen, hat ein sportliches Großereignis der TG bereits stattgefunden. Am 14.6.1997 ist erstmals eine **Wettkampfrunde der Karate-Bundesliga** in der Saar-Mosel-Halle. Daran sind je sechs Damen- und Herrenmannschaften beteiligt, die aus ganz Deutschland anreisen. Gastgeber ist unsere Karateabteilung, die eine der Herrenmannschaften stellt.
- Am 19.7.1997 veranstaltet unser Lauftreff den **2. Konzer Citylauf**. Start und Ziel sind in der Nähe des Konzer Marktplatzes.

Dank

- Wir danken der Stadt- und Verbandsgemeinde Konz sowie dem Landkreis Trier-Saargau für die finanziellen Zuweisungen

des Jahres 1996 und wissen zu schätzen, daß diese Zuweisungen trotz Finanznot der öffentlichen Kassen bewilligt wurden.

- Ein ganz besonderer Dank an unseren langjährigen **Sportkreisvorsitzenden Hermann Schmitt aus Schweich**. Hermann Schmitt hat in vielen Jahren unsere Arbeit in ganz besonderer Weise unterstützt. Wir wünschen Hermann Schmitt Gesundheit und Glück im sportlichen Ruhestand.

Sein Nachfolger, Herr **Alfons Steinbach** aus Trier, ist ein alter Bekannter für die TG und besonders für unsere Handballer. Einer guten Zusammenarbeit auch mit Alfons Steinbach sind wir gewiß. Ihm viel Erfolg in seiner Arbeit!

Ganz zum Schluß ist es mir ein persönliches Bedürfnis, den Kolleginnen und Kollegen im Vorstand und den Abteilungen und vielen Vereinsmitgliedern zu danken für die Glückwünsche sowohl zu meinem runden Geburtstag als auch zu meinem 25-jährigen Jubiläum als Vorsitzender der TG vor einigen Wochen. Besonders gefreut habe ich mich auch über den Besuch der obersten Sportrepräsentanten unseres Landes, des LSB-Präsidenten Rüdiger Sterzenbach und des LSB-Hauptgeschäftsführers Hans-Peter Schossler an meinem Geburtstag.

Walfried Heinz, Vorsitzender

Öffnungszeiten während der Sommerferien (24.7. - 5.9.1997)

Die **TG Halle** ist in der Zeit von Montag, 28.7. bis Sonntag, 7.8.1997 geschlossen. Der Trainingsbetrieb für die Leistungssportler läuft in reduzierter Form ab und kann bei den Abteilungsleitern erfragt werden.

Die **Geschäftsstelle** ist in der Zeit vom 18.8. bis einschl. 7. September 1997 geschlossen. Dringende Fälle können über das Sportstudio abgewickelt werden.

Unser **Sportstudio** ist ab 2.8. bis einschl. 7. September wie folgt geöffnet:

montags bis freitags:	9.00 bis 12.00 Uhr
	17.00 bis 21.30 Uhr
samstags von	14.00 bis 17.00 Uhr
sonntags von	10.00 bis 13.00 Uhr

Die **TG Gaststätte** ist ab Montag, 4.8.1997 bis einschließlich Freitag, 5.9.1997 geschlossen.

Sommerprogramm für jedermann

Unter dem Motto "Fit durch den Sommer" bietet die TG in der Zeit vom 24.7. bis 5.9.1997 das Sommerprogramm zu folgenden Zeiten an:

montags:	9.30 bis 10.30 Uhr "Fit durch den Sommer" mit Marlies Frick 19.00 bis 19.45 Uhr Wassergymnastik mit Musik mit Ilse Fuchs im Freibad Konz 19.00 bis 20.00 Uhr "Fit durch den Sommer" mit Marlies Frick 20.00 bis 21.00 Uhr Aerobic Mix mit Sabine Frick
dienstags:	18.30 bis 20.00 Uhr Aerobic mit Silvia Rausch
mittwochs:	17.45 bis 18.45 Uhr Step-Aerobic mit Sabine Frick
donnerstags:	18.45 bis 19.45 Uhr Schnupperkurs Step-Aerobic mit Sabine Frick 20.00 bis 21.00 Uhr Aerobic Mix mit Sabine Frick

Die Gymnastik findet im TG Sportpark statt. Wie jedes Jahr sind die Mitglieder aller Abteilungen sowie die Konzer Feriengäste herzlich willkommen.

Die Step-Aerobic kostet pro Stunde 4.00 DM für Mitglieder und 8.00 DM für Nichtmitglieder. Das übrige TG Angebot ist kostenfrei.

Generalversammlung 1997

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet Ende September/Anfang Oktober statt. Der genaue Termin wird im nächsten Heft sowie in der Presse bekanntgegeben.

Das TG Team wünscht Ihnen allen schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub!

Personelles Wir gratulieren

Frau **Gabriele Lettau** zum 50. Geburtstag am 15.4.1997

Herrn **Hermann Hendricks** zum 70. Geburtstag am 4.5.1997

Frau **Vera Igel** zum 60. Geburtstag am 17.5.1997

Frau **Claudia Rang** zum 50. Geburtstag am 28.5.1997

Unserem 1. Vorsitzenden **Walfried Heinz** zum 60. Geburtstag am 5.6.1997

Unserer Übungsleiterin Turnen/Breitensport **Inge Achtermann** zum 60. Geburtstag am 18.6.1997

Herzlichen Glückwunsch

dem Handballtrainer **Robert Pose** und seiner Ehefrau **Anja geb. Hnyk** zur Vermählung am 23.5.1997. Alles Gute für den gemeinsamen Lebensweg!

Ehrungen anlässlich des Sportkreistages

Wie bereits durch unseren Vorsitzenden erwähnt, fand am 6. Mai 1997 in der TG Halle der Sportkreistag Trier-Saarburg statt. Im Laufe des abends wurden folgende Mitglieder der TG geehrt:

Willi Bartholome erhielt die Ehrenplakette des Landessportbundes Rheinland-Pfalz in Silber. **Franz-Josef Schommer** wurde mit der Ehrennadel des Sportbundes Rheinland in Silber und **Inge Achtermann** mit der Ehrennadel des Sportbundes Rheinland in Bronze ausgezeichnet.

Am Tage vorher erhielt unser 1. Vorsitzender **Walfried Heinz** die Ehrenplakette des Landes-Sportbundes Rheinland-Pfalz in Silber.

Mitgliederstatistik

Seit dem 1. Januar 1997 konnte die TG einen sehr guten Mitgliederzuwachs verzeichnen:

Eintritte vom 1.1. bis 30.6.1997
329 Mitglieder

Austritte vom 1.1. bis 30.6.1997
206 Mitglieder

In 1996 waren es insgesamt
478 Eintritte und
514 Austritte.

Die derzeitige Mitgliederzahl beträgt 2.326! (Stand 1.6.1997)

Wir trauern

um unser langjähriges Mitglied **Herrn Matthias Philipp**, der am 5. Juni 1997 im Alter von 85 Jahren verstorben ist. Herr Philipp gehörte seit dem 1.4.1918 unserem Verein an. Wir danken für die langjährige Treue. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Redaktionsschluss

für Heft 3/1997

- Ist der 29. August 1997

Was ich verspreche, halte ich auch.

Denn Zuverlässigkeit ist für mich wesentlicher Bestandteil meiner Arbeit. Meine Kunden vertrauen auf die kompetente Beratung. Und auf den umfassenden Service und die ganze Leistungskraft der Allianz.

Gehen Sie
bei Ihrer Vorsorge
mit mir auf
Nummer sicher.
Hoffentlich
Allianz versichert.

Helmut Baer
Versicherungsfachmann (BWW)
Generalvertretung der
Frankfurter Allianz Versicherungs AG
Konstantinstr. 30a
Tel. 06501/2735
54329 Konz

Allianz 

PILSSTUBE - RESTAURANT TRAUTMANN



Wir empfehlen unsere Küche mit knackigen Salaten, Fleisch- und Vollwertgerichten. Bei schönem Wetter ist unsere Terrasse für Sie geöffnet.

Theodor-Heuss-Str. 4 • 54329 Konz • Tel. (0 65 01) 22 60



BLUMENHAUS

*S. u. A.
Wagner*

vorm. Gehlhaus-Hartwich

Kranz- + Blumenbinderei • Fleurop-Dienst
Karthäuser Str. 97 • 54329 Konz • ☎ 0 65 01/9 91 80

Wir stellen unbefristet zu guten Konditionen ein:

- Schlosser aller Art
- Schweißer aller Art
- Maler / Lackierer
- Elektriker
- HLS - Installateure
- Büro-/Industriekaufrau/-mann

Wir sind ein junges Unternehmen und wollen mit qualifizierten und zuverlässigen Mitarbeitern in der Zukunftsbranche Zeitarbeit Firmen aller Art im Großraum Trier eine solide Dienstleistung abliefern.

KIMO GmbH I.G.

Industriemontagen Konz

Granastr. 50, 54329 Konz

Tel.: 06501 - 600 160

FAX: 06501 - 600 162

Bürozeiten: Montag - Freitag v. 08:00 bis 17:00 Uhr

**DER EINZIGE Teppichmeisterbetrieb
im Süd-West-Deutschen Raum**

Rudolf Schneider

Teppich- und Textilreinigermeister

Textilpflege - alles aus einer Hand

Unsere Serviceleistungen sind:

- Teppichwäscherei
- Teppichboden-Reinigung
- Oberhemden-Schnelldienst
- Tisch- und Bettwäsche
- Polstermöbel-Reinigung
- Textilpflege-Oberbekleidung
- Vorhänge-Gardinen Service
- Wäscheservice

Außerdem waschen wir: Federbetten, Decken, Kissen, Zelte, Markisen, Rollos, Vorhänge, Autopolster, Auflagen für Gartenmöbel, usw.

Wäsche- und Kleiderpflege von Meisterhand.

Hauptbetrieb: Trier • Karthäuserstraße 23 • Tel. (0651)73595
Teppich- und Polsterreinigung

Filialbetrieb: Konz • Granastraße 25 • Tel. (06501)7257



— LOSUNGEN — Handel - Handwerk - Industrie

- Personal Computer
- Telefaxe
- Funktelefone
- Zubehör
- Beratung
- Schulung
- Service

Nikolausstr. 21 54329 KONZ
Telefon 06501-99183 Telefax 06501-99185

»Konzer Saunabad«

und Massagepraxis
im Hallenbad • Inh. H. Schulte

- Bräunungsgeräte •
- Frischluftraum •
- med. Fußpflege

Telefon 1 61 61 • Parkplätze



Geschäftsführer: Mario Reduch

Ihr Elektrofachgeschäft für:

- **Hausgeräte-Kundendienst**
- SAT-Anlagen
- Planung u. Ausführung
- Elektroinstallationen
- Lichttechnik
- Elektroheizung

54329 KONZ
Karthäuser Straße 81 (Ecke Moselstraße)
Telefon 0 65 01 / 2845 u. 59 36 • Fax 59 36

Turnen für Kids!

Neue Turnräume für die Mittwochsgruppen!

Neuerdings turnen die "Knirpse" mittwochs in der Saar-Mosel-Halle und nicht, wie bisher, in der Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle. Die große Halle bietet wesentlich mehr Möglichkeiten für abenteuerliches Turnen. Die beiden Gruppen, die von 15.00-16.00 und 16.00-17.00 Uhr turnen, bleiben so lange in der großen Halle, wie die Fußballknirpse wetterbedingt draußen Fußball spielen.

Da die große Halle wesentlich mehr Platz bietet, können noch weitere Kinder am abenteuerlichen Turnen teilnehmen.

Interessenten kommen zu den o. gen. Übungszeiten in die Saar-Mosel-Halle.

PS: Außen befindet sich (mittlerer Eingang) eine Klingel. Nicht daß Ihr meint, die Halle sei geschlossen. Dies ist nur eine Vorsichtsmaßnahme gegen ungebetene Besucher. Also kräftig klingeln.

Neuaufbau der Ballett-Abteilung !

Weitere Interessenten gesucht !

Mit Ende des Jahres 1996 mußten leider die vier bestehenden Ballettgruppen wegen des Ausscheidens von Frau Huggler aufgelöst werden. Nach langem Suchen ist es uns nun gelungen, Herrn Ballettmeister Kostor, der in Trier eine Ballettschule leitet, als Nachfolger zu gewinnen. Dadurch ist es uns möglich, zwei Ballettstunden in der Woche anzubieten.

Bei genügender Teilnehmerzahl soll bereits nach den Sommerferien mit dem Training begonnen werden. Vorgesehen sind zwei Übungsstunden jeweils mittwochs, und zwar:

Gruppe 1 : 15.30 - 16.30 Uhr

Gruppe 2 : 16.30 - 17.30 Uhr.

Nach Vorstellung von Herrn Kostor soll baldmöglichst auch eine Gruppe für Erwachsene dazu kommen. Weiterhin plant er, Aufführungen zu inszenieren, um die Trainingsleistungen der Teilnehmer zu präsentieren. In Trier hat Herr Kostor bereits eine Vielzahl beachteter Inszenierungen vorgestellt.

Aufgrund der neuen Situation sind wir gezwungen, den Zusatzbeitrag für Ballett auf 35,00 DM pro Monat anzuheben. Dafür erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer optimale Bedingungen im Spiegelsaal des TG Sportparks.

Interessenten melden sich bitte unter Tel. 06501 / 2061 bei Helga Reinsbach oder Werner Schulz.

Abenteuerferienspaß mit der TG Konz

TG Konz Ferienfreizeit nach Kolbnitz/Österreich
vom 19.-30. August 1997

Vom 19.-30. August 1997 bietet die Turngemeinde Konz eine Ferienfreizeit für 11- bis 16-jährige sportbegeisterte Jugendliche an.

In einem modernen Reisebus wird die Gruppe nach Kolbnitz/Österreich an- und abreisen. Die Unterkunft erfolgt in geräumigen 5-Mann-Zelten auf einem am See gelegenen Campingplatz. Die Verpflegung mit Früh-

stück, Mittagessen und Abendessen wird in einem Großraumzelt eingenommen. Der Tischdienst wird von den Teilnehmern gestellt.



Der Campingplatz bietet vieles:

Schwimmen im See, Fußballplatz, Volleyballfeld, Basketballfeld und vieles mehr.

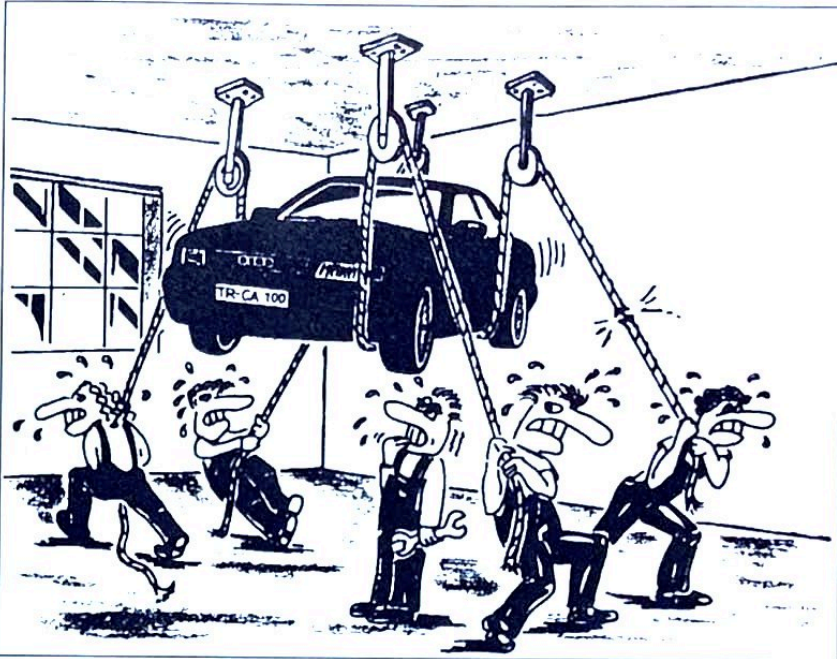


Beim Kajak-Kurs gibt es jede Menge Spaß und Action

natürlich
Autohaus Rütz

Der Rütz

Wir sind für Sie da.....



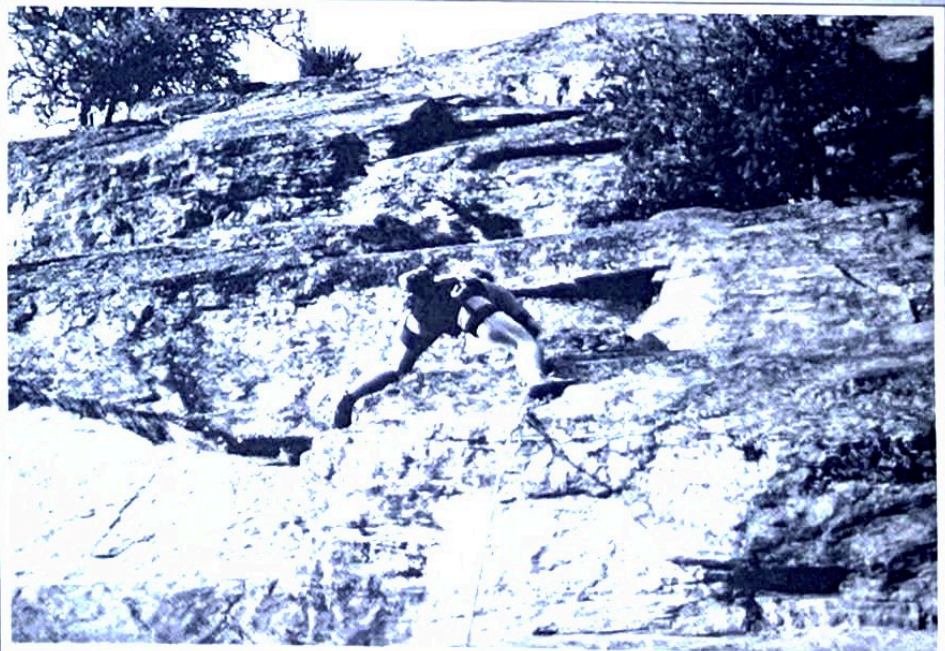
.... immer wenn Sie
uns brauchen.
.... in der Stadtmitte
von Konz.
.... unter allen
Umständen.
.... zu fairen
Konditionen.

Ihr Kümmerer-Team
vom Autohaus Rütz

Bernhard Rütz GmbH
Granastraße 60-64 54329 Konz
Telefon (0 65 01) 93 69-0 • Telefax (0 65 01) 93 69-50

Das Programm bietet jedem Sportbegeisterten tolle Möglichkeiten. Fünf Tage **KAJAK-KURS**, zwei Tage **KLETTERKURS** und eine **RAFTINGTOUR** stehen als Höhepunkte auf dem Programm. Neben diesen Aktionen können die Jugendlichen die Freizeit mit Fußball, Volleyball, Basketball, Schwimmen (im See und Freibad) und Tennis ausfüllen. Unsere geschulten Trainer und Übungsleiter sorgen für ein ausgeglichenes sportliches Programm verbunden mit toller Lagerstimmung. Anmeldung (bis 15.07.1997) und weitere Informationen unter:

TG Konz 1885 e.V. 06501 / 2061



Klettern unter professioneller Anleitung

Stretching - für jedes Sporttraining ein absolutes Muß

HEUTE: Dehnung des Oberkörpers
Was Ihr über die Dehnung Eures Bewegungsapparates wissen solltet

Stretching ist die perfekte Methode, Gelenke und Wirbelsäule beweglich und die Muskulatur geschmeidig und leistungsfähig zu erhalten. Der Erfolg des Stretchings ist an das regelmäßige Dehnen der Muskelgruppen gebunden.

Optimale Beweglichkeit, ausgeglichene Muskelspannung und eine natürliche Körper-

haltung sind wichtig, damit Euer Bewegungsapparat richtig, vor allen Dingen schmerzfrei funktionieren kann. Weitere Ziele des Stretchings sind die Verbesserung der Leistungsfähigkeit und die Vermeidung von Verletzungen.

In der heutigen Ausgabe stellen wir Euch die wichtigsten Dehnungen des oberen Bewegungsapparates vor und wollen kurz darauf eingehen, wie man das Stretching in das Trainingsprogramm einbauen soll. Zu jedem Training gehört eine muskuläre Vor- und Nachbereitung.

Nach einer circa 10-minütigen Erwärmung sollte in jedem Falle ein Stretchingprogramm durchgeführt werden, um den Körper auf die sportartspezifischen Belastungen im Haupt-

teil des Trainings vorzubereiten. Nach dem Hauptteil sollte ein Cool-down erfolgen. Der Körper wird in dieser Abwärmphase "zur Ruhe gebracht". Am Abschluß der Cool-down Phase steht wieder eine Stretchphase. Alle im Training belasteten Muskelgruppen sollten gedehnt werden, damit sie wieder in ihre ursprüngliche Länge gebracht werden. Tut man dies nicht, plagen einen am nächsten Tag oft Bewegungseinschränkungen (Steifheit) und "Muskelkater".

Ich wünsche Euch viel Spaß bei diesem Stretchingprogramm und stehe Euch natürlich jederzeit zu weiteren Anregungen und Fragen zur Verfügung.

Euer Burkhard Disch
TG Sportstudio

Dehnung der Zwischenschultermuskulatur (Rhomboides/Trapezius):

Die Dehnung wird im aufrechten Stand durchgeführt, die Knie bleiben leicht gebeugt. Die Hände werden vor dem Körper zusammen- und frontal nach vorne geführt. Schiebt die Arme so weit nach vorne, daß sich der Abstand der Schulterblätter vergrößert. Um den Dehnungszug zu verstärken, könnt Ihr den Kopf zwischen die Oberarme legen.

Fehler: Knie sind durchgedrückt.

- Der Lendenbereich gibt mit nach, wird krumm
- Bauchmuskel anspannen.

Bild 1



Dehnung der Oberarmrückseite (Deltamuskel/Trizeps):

Legt die linke Hand auf die rechte Schulter und drückt den Arm mit der rechten Hand am Ellenbogen nach hinten. Denkt daran, daß der Oberkörper aufrecht bleibt und die Beine leicht gebeugt bleiben. Nach 15-30 Sekunden den Arm wechseln.

Fehler: der Rumpf verdreht sich mit

- Beine sind durchgestreckt.
- Rundrücken

Bild 2



Dehnung des Ellenbogenstreckers (Triceps brachii):

Den zu dehnenden Arm gerade nach vorne strecken und nach hinten führen. Den Arm dabei beugen und mit der freien Hand am Ellenbogen gerade nach hinten führen. Die Hand des zu dehnenden Armes wird zum Schulterblatt geführt. Die Dehnung 15-30 Sekunden anhalten.

Fehler: kein aufrechter Stand, der Arm wird seitlich nach hinten gedrückt

Bild 3



DRIVE

FAHRSCHULE MERTZ

Konz Beethoven-Galerie Di.+Do. 19.00
Karthäuserstr. 95 Mo.+Fr. 18.30
Oberremmel Mittw. 19.30

99420

- Auffrischungsstunden für Führerscheininhaber
- Durchgehend Ferien- u. Intensivkurse
- Sonderfahrten mit Audi-Cabrio
- Klasse 1 Ausbildung Motorrad zu Motorrad

Café Wintergarten

- Neues Frühstück ab 5,- DM schon ab 8.00 Uhr
- Feinste Kuchen und Tortenspezialitäten aus der Konditorei Razon, Trier
- Herzhafte Quiche für den kleinen Hunger
- Leckere Mittagsgesichte

Große Eiskarte
auf unserer
Sonnenterrasse!

Café Wintergarten • Schillerstraße 37-39 • 54329 Konz • Tel. 06501/21 46
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr Wochenende u. feiertags 12.00 bis 18.00 Uhr

500qm Ausstellungsfläche
Vollständige Bäder

Ihr *neuer* Fachmarkt für Fliesen & Sanitär

Fliesen · Platten · Mosaik · Naturstein · Marmor · Sanitär
Ausstellung · Beratung · Verlegung · Abholmarkt

Konz · Alte Römerstraße 1 ehemals
Norma-Markt
Ceramika GmbH · Telefon (06501) 6000-11 · Fax 6000-13 · Wir haben für Sie geöffnet: Mo-Fr 8-18 Uhr · Do 8-20 Uhr · Sa 8-14 Uhr

Ceramika

FLIESENFACHGESCHÄFT



Dehnung Brust und Schultergürtel (Pectoralis major, M. deltoideus):

Im aufrechten Stand die Arme hinter dem Körper verschränken und gestreckt nach hinten oben führen. Die Dehnung beinhaltet den Brust- und Schultergürtel und trägt zur Förderung der Schulterbeweglichkeit bei.
Fehler: Der Oberkörper neigt sich nach vorne. Beine sind durchgedrückt.

← Bild 4

Dehnung der Brustmuskulatur (pectoralis major):

Den Unterarm im rechten Winkel zum Oberarm gegen einen festen Widerstand anlegen. Während der Unterarm an diesem Widerstand liegen bleibt, schiebt Ihr den Körper nach vorne, indem Ihr einen Schritt nach vorne macht. Falls der Dehnungszug noch nicht stark genug ist, dreht Ihr die Schulterachse vom zu dehnenden Bereich weg.
Fehler: Der Ellenbogen liegt unterhalb/ oberhalb der Schulter.

Der Körper ist zu sehr verdreht
Bauch und Rückenmuskulatur anspannen und einen Schritt nach vorne machen.

Bild 5 →

(Fortsetzung auf Seite 10)

TIPS





Dehnung des breiten Rückenmuskels (Latissimus dorsi, Trapezius):

Im Stand, Knie sind wie immer leicht gebeugt, werden die Arme verschränkt über den Kopf gestreckt. Die Handinnenflächen drücken gegeneinander. Die Finger und Arme ziehen zur Decke. Um den Zug auf den Latissimus zu verstärken, kann der Oberkörper leicht zur Seite geneigt werden.

Fehler: Arme sind nicht gestreckt,

- Kinn auf der Brust und Rundrückenbildung

← Bild 6



Dank an alle Inserenten

Wir danken allen Inserenten in dieser und den folgenden Ausgaben unseres Vereinsheftes für die Unterstützung unserer Arbeit. Sie allein ermöglichen es uns durch Ihre Inserate, dieses Heft herauszugeben. Die Zahl unserer Mitglieder und damit der Leser dieses Heftes ist weiter angestiegen, so daß die Inserate einen noch größeren Empfängerkreis als bisher erreichen.

Wir bitten alle Mitglieder, unsere Inserenten bei ihrem Einkauf zu berücksichtigen.

BREITENSORT

Abteilungsleiter: Hans Burkholz
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 34 44

Gisela Frank
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 1 56 73



Skigymnastik Marion Erschens

Nach unserer ersten Skitour im Januar 1996 stand eines fest: „LOGO-LOGO“, daß wir dieses Skispektakel im Winter '97 wiederholen werden. Also hielten wir uns wieder das ganze Jahr fit mit abwechslungsreicher und regelmäßiger Gymnastik. Ab Oktober ist das Trainingsprogramm speziell auf das Skifahren abgestimmt. Also - „alles roger ok“ - die Vorbereitungen konnten beginnen, denn bis zum Skitrip gibt es noch einiges zu organisieren. Reiseziel aussuchen, Übernachtungsmöglichkeiten erkunden, Fahrt organisieren und viele andere Dinge, die zum Gelingen der Reise beitragen. Auch müssen immer einige Ersatzleute zur Verfügung stehen, denn der ein oder andere kann sich aus vielerlei Gründen nicht schon im Frühjahr für den nächsten Winter festlegen. Nachdem wir im letzten Jahr am Konzer Wein- und Heimatfest und bei der Sektgala in Trier mit Wein- bzw. Sektständen von der Porta-Nigra-Sektellerei dabei waren, war unsere Anreise schon größtenteils finanziell abgesichert. Mitte des Jahres konnten wir dann auch un-

sere Unterkunft buchen. Ein Hotel in Pfunds mit UF, HP, Schwimmbad, Sauna, kostenloser Skibus nach Samnaun, man durfte sich also freuen. Am 15.1.1997 starteten wir mit der Firma ADA und dem Busfahrer Toni ins Skivergnügen zur Silvretta Skiarena 1400-2900 m ü. M. 24 Skifahrer waren bester Laune, und der kurzfristig arrangierte ADA-Service sorgte bei stimmungsvoller Musik „Steireman san very good“ für eine gute Anfahrt. Nachdem am frühen Morgen die Skipässe besorgt waren, ging es mit dem Skibus nach Samnaun. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite, und die Schneeverhältnisse waren hervorragend. Zuerst wurden die neuen Abfahrten getestet und somit das Stehvermögen auf den Brettern. Es machte richtig Spaß, seiner Lust und Laune freien Lauf zu lassen. „Her mit meine Hennen, da Gockala is da“, so klang es aus den Kehlen der beiden Teamleiter Hermann und Ansgar. Über blaue, rote, schwarze Pisten nahm das Skivergnügen ohne Konditionseinbrüche seinen Lauf. In der Schmutzalm trafen sich die beiden Teams zum ausgiebigen Apres-Ski, und da ging es mit Jagertee und viel stimmungsvoller Musik hoch her. Nach dem Apres-Ski versuch-

te man pünktlich beim Skibus zu sein, manch einem gelang es sogar mit eigenen Skistöcken, während andere es mit Astgabeln versuchten, über den flachen Ziehweg zum Haltepunkt zu kommen. Tagsüber verzichtete man auf alkoholisierte Getränke, denn die Teamleiter achteten darauf, daß jeder topfit auf den Brettern stand. Nach dem Abendessen im Hotel saß man zusammen und erzählte von seinen Schwüngen auf der Piste, andere spazierten durch den Ort oder nutzten die Sauna und das Schwimmbad. So manch einer tanzte ohne Ende, während andere mit dem Besen ein Tanzchen auf Parkett legten. Einige wurden beim Kartenspiel abgezockt, und so manch einer war ganz einfach müde, denn wir hatten tagsüber einige Pistenkilometer hinter uns gebracht. Mit etwas Wehmut und einem „Sierra Madre“ klang das kurze, aber unvergeßliche Skivergnügen 1997 aus. Wie es zum nächsten Winter läuft? ... die Vorbereitungen laufen. Übrigens werden wir am 5. oder 6. Dezember zusammen mit dem Haus der Jugend Konz einen Skibasar veranstalten. Nähere Infos im nächsten Vereinsheft.

Marion Erschens



Abteilungsleiter: Udo Frenzer
Bahnhofstr. 43 b • 54329 Konz
Tel. 06501 / 5735

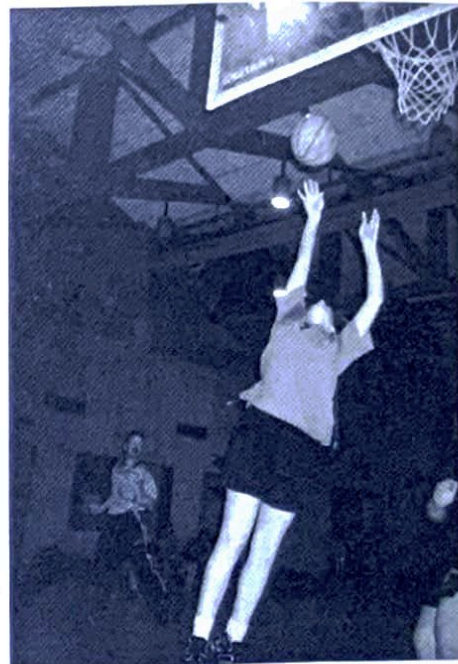
BASKETBALL

Fast keiner konnte sie stoppen

Endlich geschafft:
Basketball-Damen in die Landesliga!

Zu Beginn der Saison hatte keiner daran gedacht: Nachdem die Damen in der letzten Spielzeit noch am Ende der Tabelle standen, hat die Neuordnung der Mannschaften nach Leistungsstärke der Spielerinnen den schon früher erhofften Erfolg gebracht. Während ihnen früher in knappen Partien die Nerven oft einen Strich durch die Rechnung gemacht hatten, gingen sie bereits am ersten Spieltag nach hart umkämpften 40 Minuten endlich einmal als Sieger vom Platz. Und das gegen Angstgegner BBF Kordel, mit dem man sich schon oft knappe Duelle geliefert hatte. Der Bann schien gebrochen. Es ging aufwärts. Tatsächlich: Noch nach vier Spieltagen hieß der ungeschlagene Tabellenführer TG Konz! Die wenigen Rückschläge in der Saison kamen nur gegen etablierte und erfahrene Gegnerinnen zustande, so daß man die Führung an den späteren Meister PST Trier III abgeben mußte. Doch auch solche kleinen Dämpfer warf das Team nicht aus der Bahn. Schnell konzentrierte man sich auf das nächste Spiel. Und der Erfolg blieb nicht aus: In der Rückrunde konnte man alle Spiele bis

auf eins gewinnen, und das zum Teil sehr deutlich. Durch mannschaftliche Geschlossenheit und einem guten Klima auch außerhalb des Spielfeldes schafften die Damen es, in der Endabrechnung Platz zwei zu erreichen, was gleichbedeutend mit dem Aufstieg in die Landesliga Rheinland ist. Gebührend gefeiert wurde die Vize-Meisterschaft auf der Saisonabschluß- und Aufstiegsfeier am 03. Mai 1997, die gemeinsam mit der Volleyballabteilung durchgeführt wurde. Die ersten Vorbereitungen für die kommende Saison laufen bereits, so soll die Mannschaft mit einigen erfahrenen Spielerinnen verstärkt werden, um in der Landesliga für die ein oder andere Überraschung zu sorgen. Man hofft, genügend Interessierte zu finden, um in der Saison 1997/98 wieder eine zweite Damenmannschaft für den Spielbetrieb anmelden zu können. Also, alle, die Lust hätten, Basketball zu spielen, sind bei uns herzlich willkommen. Informationen bekommt Ihr bei unserem Abteilungsleiter!



Die Erfolgsmannschaftshinter v.l.n.r.: Birgit Blasius, Kathrin Lukas, Christiane Holbach, Martina Vetter, Melanie Riske vorne v.l.n.r.: Anja Breuer, Gitta Aliani, Ilke Lang Trainer: Peter Sloboda; es fehlen: Katja Hoffmann, Yvonne Rumpf

Qualität hat einen Namen

Über 1000 zufriedene Küchenkunden

Einziges Exklusiv-SCHMIDT-Küchenstudio
im Großraum Trier

SCHMIDT

KÜCHEN

KÜCHEN- &
ELEKTRO-TREFF

Napp

MEISTERBETRIEB

**Auf Wunsch Komplettlösung
mit Fliesen, Sanitär und Elektro
Termingerechter Ablauf**

Exklusiv-SCHMIDT-Küchenstudio in Konz
54329 Konz • Goethestraße 1 • Telefon 06501 99370 • Fax 99371

Elektro- und Haustechnik in Wiltingen
54459 Wiltingen • Scharzhofstraße 246a • Telefon 06501/99663



DM-Bronze für Dirk Nober

Deutsche Meisterschaften im Bogenschießen

Anfang März wurden in Koblenz die diesjährigen Deutschen Hallen-Meisterschaften im Bogenschießen ausgetragen. Über 400 Teilnehmer aus allen Landesverbänden hatten sich für diese Titelkämpfe qualifiziert, unter ihnen auch Dirk Nober von der TG Konz. Nachdem er im vergangenen Jahr mit dem vierten Platz bei der DM in der Disziplin Feldbogen schon von sich reden machte, schaff-

te er bei diesen Meisterschaften einen weiteren Schritt in Richtung deutsche Spitze. Gut vorbereitet von seiner Trainerin Jutta Weyand startete der erst Siebzehnjährige am Samstag in einem mit über 40 Schützen stark besetzten Feld der bis 20-jährigen, in dem auch Mitglieder des deutschen Bundeskader antraten. Bereits nach den ersten 30 Pfeilen und einem Ergebnis von 289 von 300 möglichen Ringen war allen klar, daß Dirk Nober ein heißer Medaillenkandidat war. Im anschließenden zweiten Durchgang machte er dann mit 283 Ringen alles klar und sicherte

sich mit einer Gesamtringzahl von 572 Ringen den hervorragenden dritten Platz hinter Michael Frankenberg aus Hagen (582 Ringe) und Erich Kloos aus Tacherting (577 Ringe). Mit diesen 572 Ringen, die für ihn auch persönliche Bestleistung bedeuteten, steigerte er außerdem den Landesrekord um 20 Ringe. Aufgrund seiner stetigen Weiterentwicklung in den letzten beiden Jahren und seines noch jungen Alters kann man in der Zukunft noch weitere große Erfolge erwarten. Die TG Konz bietet in jedem Falle optimale Trainingsmöglichkeiten hierfür.

J.W.



Dirk Nober 1. von rechts



Dirk Nober in Aktion

Bezirksmeisterschaften im Feldbogenschießen

Anfang Mai wurden die Bezirksmeisterschaften im Feldbogenschießen ausgetragen. Über siebzig Schützen waren eingeladen, in den verschiedenen Klassen ihren Meister zu ermitteln und sich durch gute Leistungen für die im Juni in Konz-Oberemmel stattfindenden Landesmeisterschaften zu qualifizieren. Der aus 12 Scheiben bestehende Parcours mußte zweimal geschossen werden. Während am Morgen die Entfernungen geschätzt werden mußten, waren sie am Nachmittag bekannt.

Nach zwei spannenden Runden stand schließlich Guido Hofer, St. Seb. Trier, als Bezirksmeister in der Schützenklasse (olympischer Bogen) fest. Mit 304 Ringen verwies er Dirk Nober, TG Konz, 297 Ringe, und Hermann Neumann, PSV Wengerohr, 297 Ringe, auf die Plätze. Bei den Damen sicherte sich Steffi Zigenhorn, St. Seb. Trier, mit 286 Ringe Platz 1 vor Mechthild Teusch, PSV Wengerohr und Dr. Ursula Dony, TG Konz.

In der Schützenklasse (Compoundbogen) setzte sich erwartungsgemäß Wolfgang Haep, BSC Urzig, mit 308 Ringen gegen seinen Vereinskollegen Klaus Zimmer und Horst Marx, SSC Hub Haag, durch. Rainer Weidner, PSV Wengerohr, konnte seinen Vorjahrs Erfolg in der Schützenklasse (Blankbogen) mit 278 Ringen wiederholen. Platz 2 ging an seinen Vereinskollegen Wolfram Roth, Platz 3 an Harald Duppich, SuSC Mullenborn.

Weitere erste Plätze:

Olympischer Bogen:

Schülerklasse
Fabienne Reinert, TG Konz/190 Ringe
Jugendklasse w.
Daniel Prediger, TG Konz/207 Ringe
Jugendklasse w.
Yvette Heß, TG Konz/235 Ringe
Altersklasse
Klaus Peter Wahl, PSV Wengerohr/294 Ringe

Compoundbogen:

Jugendklasse
Dirk Grimm, St. Seb. Bitburg/153 Ringe
Altersklasse
Horst Haep, BSC Urzig/288 Ringe

Blankbogen:

Damenklasse
Andrea Reinartz, SuSC Mullenborn/229 Ringe
Jugend w.
Jessica Penitz, SuSC Mullenborn/116 Ringe
Jugend m.
Stefan Löhner, SuSC Mullenborn/105 Ringe



Geschäftspassage AM MARKT

FÜR DEN, DER DAS BESONDERE LIEBT



KONZ-AM MARKT-17

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
18.00 - 20.00 Uhr nach Terminabsprache
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



Ihre Schulbuchliste
ist bei uns in guten Händen

Buchhandlung Kolibri

Inh. Angelika Hellwig

Maria Kasseböhrer

Am Markt 16 • 54329 Konz

Telefon 06501 99230 • Telefax 99231

Konzer Nachwuchs überzeugte bei Saisonauftakt

Internationales Wiking-Turnier in
Bad Münstereifel

Nach einem Jahr Pause luden in diesem Jahr
die St. Sebastianus-Schützen aus Bad
Münstereifel wieder zu einem internationalen

Turnier über zweimal 36 Pfeile auf 30 Meter
ein. Die TG beteiligte sich daran mit einigen
Nachwuchsschützen, um so den Neulingen
Gelegenheit zu geben, Turnier Erfahrung zu
sammeln, aber auch, um den Leistungsstand
zu Beginn der Freiluftsaison zu überprüfen.
In der gemischten Schulerklasse setzte sich
Steffi Müller, Neuling aus Konz, mit 447 Rin-
gen überraschend gegen Fabienne Reinert,
ebenfalls TG Konz, und Rainer Majbour (BSG
Vorgebirge) durch. Daniel Prediger (615 Rin-
ge) und Yvette Heß (597 Ringe) zeigten zu

Beginn der Freiluftsaison bereits ansprechen-
de Leistungen und belegten in der Jugend-
klasse hinter Rafael Radomski, dsP Vlodrop
(Belgien)/617 Ringe, die Plätze 2 und 3. Der
Sieg in der Juniorenklasse sicherte sich mit
guten 659 Ringen Dirk Nöber vor Francis
Stemper (aus Wiltz (Luxembourg)/ 625 Rin-
ge) und Judith Ulmer (BSG Aachen/594 Rin-
ge). Überraschend konnten die Mädchen
Yvette Heß, Steffi Müller und Simone Zens
den Wanderpokal der Damen nach 1991 und
1992 wieder einmal mit nach Konz nehmen.



Im Vordergrund v.l.n.r. Simone Zens, Yvette Heß, Steffi Müller, die Gewinnerinnen des Wikingpokals



Seniorenmannschaft TG Konz

Die Handball-Oldies - TG Konz III stellen sich vor



Die Senioren Handbalimannschaft der TG Konz mit den neuen Trainingsanzügen, gesponsert von der Fa. FAS0 Förderanlagenbau Saarbrücken

Zunächst einen besonderen Dank der Fa. FAS - Förderanlagenbau Saarbrücken, die den Senioren der TG Konz neue Trainingsanzüge gesponsert hat.

Die Fa. FAS ist ein mittelständisches Unternehmen mit jahrelanger Erfahrung im Förderanlagenbau. Ein überlegenes System bewährter Fördersteine und eine sichere Steuerung garantieren einen problemlosen Kunststoffbehälter- und Materialtransport. FAS ist in Deutschland und in Europa als renommiertes und zuverlässiges Unternehmen bekannt.

Die Oldie-Mannschaft - TG Konz III

Einmal in der Woche, jeweils mittwochs von 20.10 - 21.40 Uhr trifft man sich in der Turnhalle des Gymnasiums, um das einmal erlernte und beherrschte Spiel mit dem Handball nicht ganz zu verlernen.

Unter erfahrener Leitung der ehemaligen Oberligatrainer Manfred Soffel und Peter Lauterborn werden in ruhiger und gelassener Manier Kondition, Bewegungsabläufe und Spielzüge noch einmal aufgefrischt. Die Resonanz der Oldietruppe zeigt, daß nicht nur alt eingesessene Konzer Handball-Oldies zu den Trainingseinheiten erscheinen, sondern auch ehemalige Kameraden aus früheren Oberligazeiten von MJC und der TG Trier pragen gemeinsam ein kameradschaftliches und sportliches Verhalten untereinander.

Die Mannschaft nimmt im Jahr an einigen Einlage- und Freundschaftsspielen auf internationaler Ebene teil und pflegt auch somit die Freundschaft, die in vergangenen Zeiten entstand.

Siege werden begeistert gefeiert, Niederlagen nur kurz besprochen und vergessen.

Die enorme Anstrengung wird beim Ehrenspielführer Edmund Schmidt-Lieblang in Eddy's Bistro schnell vergessen. Hier wer-

den in gemütlicher Atmosphäre neue Moral, gesunder Humor und frischer Kampfgeist aufgetankt.

Der Ehrenspielführer weiß, wie seine Mannschaft neu und schnell aufzubauen ist. Dies geschieht in mündlicher und flüssiger Form, wobei es auch manchmal etwas später wird.

Wer Kameradschaft pflegen möchte und Lust hat, in einem tollen Handball Oldie-Team mitzuspielen, soll einfach mittwochs in die Gymnasiumhalle neben der Saar-Mosel-Halle kommen oder sich bei Ulli Ledwoyt, Tel. 06501 - 7493 oder Herry Amtmann, Tel. 06501 - 7900 informieren.

Wir würden uns sehr freuen, neue Mitspieler begrüßen zu können.

Handball - Oldie - Team - TG Konz

H.Amtmann

15



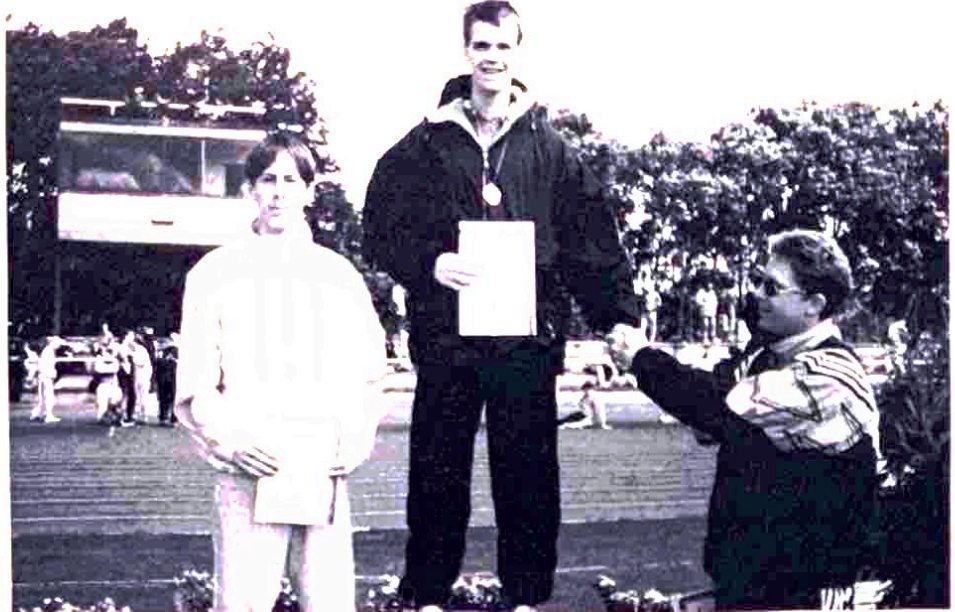
Jörg Skalbania verbessert eigenen Rheinlandrekord!

Nur zwei Wochen hatte seine Rheinland-Bestleistung im 80 m Hürdensprint Bestand. Bei den Rheinland-Schülermeisterschaften in Trier unterbot der 14-jährige Jörg Skalbania seinen eigenen Rekord gleich um 0,32 Sekunden. Mit einer hervorragenden Zeit von 11,18 Sekunden ist er nur noch 0,36 Sekunden vom Deutschen Rekord in seiner Altersklasse entfernt. Über 75 m siegte er in 9,24 Sekunden und im Weitsprung mit 5,54 m. Ingo Wiesel gewann im Diskuswurf mit einer persönlichen Bestleistung von 31,10 m und der "Quali" für die Rheinland-Pfalz-Meisterschaften. Mit vier Rheinland-Titeln war die LG Saar-Mosel (TG Konz, SV Tawern, SV Wasserliesch/Oberbillig) der erfolgreichste Verein des Bezirks Trier.

Die einzelnen Ergebnisse der LG Saar-Mosel-Athleten/innen:

Schüler M 14:

75 m: 1. Jörg Skalbania 9,24 s.
80 m Hürden: 1. Skalbania 11,18 s.
Weitsprung: 1. Skalbania 5,54 m.
1000 m: 5. Ingo Wiesel 3:14,64.
Speer: 6. Wiesel 26,60 m.
Diskus: 1. Wiesel 31,10 m.



Rheinland-Pfalz-Schülermeisterschaften
Archiv-Bertsch, Jugendwart des Leichtathletikverbandes Rheinland,
gratuliert Jörg Skalbania zu seinem Sieg im 80 m Hürden-Endlauf

Schülerinnen W 14:

Speer: 9. Maria Glöck 28,48 m.
10. Christiane Karl 23,88 m.
Diskus: 8. Maria Glöck 21,42 m.

Schülerinnen W 15:

4 x 75 m LG Saar-Mosel (Jörg Skalbania, Christiane Karl, Nina Berke, Maria Glöck) 4:13,7 s.

Schüler M 15:

1000 m: 8. Thomas Meyer 3:36,90 min.
9. Marc Bruch 3:12,23 min.

„Armut ist weiblich“



- Frauen stellen die Hälfte der Menschheit, leisten zwei Drittel aller Arbeitsstunden, erhalten aber nur ein Zehntel des Welteinkommens.
- Frauen produzieren bis zu 80% der Grundnahrungsmittel in der Dritten Welt und arbeiten in Erntezeiten 18 Stunden täglich.
- Sie sind vielfach die Ernährerinnen der Familien, zuständig für Feldarbeit, Wasser, Brennholz, Gesundheit und Ausbildung der Kinder.

Die Deutsche Welthungerhilfe unterstützt Frauen in Afrika, Asien und Lateinamerika durch Beratung und Ausbildung, Zugang zu Krediten und Wasserversorgung. Bitte helfen auch Sie durch Ihre Spende.

Spendenkonto Sparkasse Bonn:
111

Einzahlungen: bei allen Postämtern, Sparkassen und Banken



DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE

Deutsche Welthungerhilfe, Adenauerallee 134, 53113 Bonn, Tel. (02 28) 22 88 0

Ja, ich möchte Frauen stärken

Name

Bitte schicken Sie mir Informationen zu Ihren „Frauenförderungsprogrammen“

Straße

PLZ, Ort

TG Sportkompaß 2/97

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: BASKETBALL				
		Udo Frenzer	Tel. 06501/5735	
Montag	16.00- 17.30	männl. C - Jugend	Frank Heinz	St.Nik.Halle
	18.00- 19.30	Damen I	P. Sloboda	S.-M.-H.
	18.00- 19.30	Herren II	H. Schlichte	S.-M.-H.
Dienstag	19.30- 21.00	Herren I	P. Sloboda	S.-M.-H.
Mittwoch	15.00- 17.00	männl. D - Jugend	Frank Heinz	S.-M.-H.
	15.00- 16.30	MINIS	Chr. Frenzer	St.Nik.Halle
	16.30- 17.30	männl. C - Jugend	Frank Heinz	St.Nik.Halle
Donnerstag	17.00- 18.30	weibl. B - Jugend	K. Hoffmann	St.Nik.Halle
	18.00- 19.30	Damen I	P. Sloboda	S.-M.-H.
	19.00- 20.30	Herren II	H. Schlichte	S.-M.-H.
Freitag	20.30- 22.00	Herren I	P. Sloboda	Gymn.Halle
	15.30- 17.00	männl. D - Jugend	Frank Heinz	S.-M.-H.
	15.30- 17.00	weibl. B - Jugend	K. Hoffmann	S.-M.-H.
	18.30- 20.00	Herren I	P. Sloboda	Gymn.Halle
Abteilung: BOGENSPORT				
		Jutta Weyand	Tel.06501 / 5170	
Montag	15.00- 16.45	Schüler m/w	Jutta Weyand	Wiltinger Kupp
	16.30- 18.30	Jugend m/w	Jutta Weyand	Wiltinger Kupp
	18.30- 21.00	Alterskl.(m/w)/Damen/Schützenkl./Junioren	Jonas / Biewer	Wiltinger Kupp
Mittwoch	16.30- 18.30	Jugend m/w	Jutta Weyand	Wiltinger Kupp
	18.30- 21.00	Alterskl.(m/w)/Damen/Schützenkl./Junioren	Jonas / Biewer	Wiltinger Kupp
Freitag	15.00- 16.45	Schüler m/w	Jutta Weyand	Wiltinger Kupp
	16.30- 18.30	Jugend m/w	Jutta Weyand	Wiltinger Kupp
Samstags	15.00- 18.00	Alterskl.(m/w)/Damen/Schützenkl./Junioren	Jonas / Biewer	Wiltinger Kupp
Sonntag	10.00- 12.00	Zusatztraining	Jonas / Biewer	Wiltinger Kupp
Abteilung : BREITENSport DAMEN UND HERREN				
		Hans Burkholz Gisela Frank	Tel. 06501 / 3444 Tel. 06501/ 15673	
Montag	10.00- 11.00	Aerobic E	Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 16.00	Problemzonentraining	Mechth. Schneider	G.S.-M.-H.
	18.30- 19.30	Aerobic/Workout/Stretching	Marlies Frick	Gymn.Halle
	19.00- 20.00	Rhythmische Gymnastik Damen	I. Achtermann	TG Sportpark
	19.30- 20.30	Aerobic / Workout / Stretching	Sabine Frick	Gymn.Halle
	20.00- 21.00	Rhythmische Gymnastik Damen	Ilse Fuchs	TG Sportpark
	20.30- 21.30	Aerobic / Workout / Stretching	Sabine Frick	Gymn.Halle
Dienstag	18.30- 20.00	Aerobic f. Fortgeschrittene	Silvia Rausch	Gymn.Halle
	19.30- 20.30	Bodystyling für Anfänger	Mechth. Schneider	G.S.-M.-H.
Mittwoch	10.00- 11.00	Gymnastik / Stretching	Mechth. Schneider	TG Sportpark
	19.00- 20.15	Skigymnastik, Konditionsgymnastik	Marion Erschens	Gymn.Halle
	19.30- 20.30	Rhythmische Gymnastik Damen	I. Achtermann	Kloster - K.
	20.30- 22.00	Rhythmische Gymnastik Damen	I. Achtermann	Kloster - K.
Donnerstag	9.00- 10.00	Aerobic Low Impact	Marlies Frick	TG Sportpark
	17.45- 18.45	Bodystyling	Mechth. Schneider	TG Sportpark
	19.30- 20.30	Aerobic / Stretching	Sabine Frick	G.S.-M.-H.
	20.30- 21.30	Aerobic / Stretching (Einsteiger)	Sabine Frick	G.S.-M.-H.
Freitag	20.00- 22.00	Breitensport Herren	Dieter Ehrlich	Gymn.Halle
	20.00- 21.30	Skigymnastik	Marion Erschens	TG Sportpark
	20.30- 22.00	Trimming für Sie und Ihn	Eckh. König	St.Nik.Halle
Abteilung : GESUNDHEITSSPORT				
Montag	9.00- 10.00	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
Dienstag	9.00- 10.00	"Fit in den Tag" ab 40+	Marlies Frick	TG Sportpark
	18.45- 19.45	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
Mittwoch	18.45- 19.45	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
	19.45- 20.45	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark

TG Sportkompas 2/97

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: HANDBALL		Johannes Peters	Tel. 06501 / 83-192	
Montag	16.00- 17.30	männl. C-Jugend	Oliver Schneider	Saar-Mosel-Halle
Dienstag	17.15- 18.30	männl. B-Jugend	St. Jähnen	Sport-u. Fest-Halle
	17.15- 18.30	weibl. B-Jugend	K.H. Hilt	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	männl. A-Jugend	K.H. Hilt	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Senioren I + II	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Mittwoch	17.00- 18.30	männl. C-Jugend	Oliver Schneider	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Damen	M. Chandony	Saarlouis
	20.10- 21.40	Senioren III	U. Ledwoyd	Sport-u. Fest-Halle
Donnerstag	17.15- 18.30	weibl. B-Jugend	K.H. Hilt	Sport-u. Fest-Halle
	18.30- 20.00	männl. A-Jugend	K.H. Hilt	Sport-u. Fest-Halle
Freitag	17.15- 18.45	männl. B-Jugend	Stefan Jähnen	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	Damen	M. Chandony	Saar-Mosel-Halle
	19.30- 21.00	Senioren II	Gerd Riss	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Senioren I	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Abteilung: KARATE		Helmut Hohmann	Tel. 06581 / 2233	
Montag	19.00- 20.00	Leistungsgruppe	Dietmar Spang	Kraftraum
	20.00- 22.00	Anfänger/Leistungsgr./ Fortg.	Kiefer / Spang	G.S.-M.-H.
Dienstag	18.00- 19.30	leistungsstarke Jugendliche	Dietmar Spang	G.S.-M.-H.
	18.00- 19.30	Fortgeschrittene Kinder/Jgdl.	Armin Mohr	G.S.-M.-H.
		Anfänger Kinder/ Jugendliche	Elmar Gerhartz	G.S.-M.-H.
		Spezial u. Einzeltraining	Reuter / Kiefer	G.S.-M.-H.
Donnerstag	19.00- 20.30	Leistungsgruppe 1. Drittel	Dietmar Spang	TG Sportpark
Freitag	18.00- 20.00	Kinder u. Jugendliche	Spang/ Mohr	G.S.-M.-H.
			Gerhartz/Reuter	G.S.-M.-H.
	20.00- 22.00	Fortgeschr. u. Leistungsgruppe	Spang/ Kiefer	G.S.-M.-H.
Samstag	13.30- 15.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	G.S.-M.-H.
	15.30- 16.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	Kraftraum
Abteilung: LEICHTATHLETIK LAUFTREFF		Winfried Weires Uwe Lellinger	Tel. 06501/4235 Tel. 06501/4612	
Montag	16.00- 17.00	Leichtathletik 5 - 8 Jahre	M. Laudwein	Stadion
	17.00- 19.00	Leichtathletik ab 12 Jahre	Weires/Kletke	Stadion
	17.00- 19.00	Krafttraining	Erwin Altenhofen	Kraftraum S.M.H.
Dienstag	17.30- 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	19.00- 20.00	Lauftreff f. Anfänger	Hans Burkholz	Stadion
Mittwoch	17.00- 19.00	Leichtathletik ab 12 Jahre	Weires/Thul	Stadion
	17.30- 19.00	Leichtathletik 9 - 11 Jahre	M. Laudwein	Stadion
	18.00- 20.00	Krafttraining	Manfred Gerds	Kraftraum S.M.H.
Donnerstag	17.30- 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	19.00- 20.00	Lauftreff f. Anfänger	Hans Burkholz	Stadion
Freitag	17.00- 19.00	Leichtathletik ab 12 Jahre	Weires/Kletke	Stadion
	18.30- 20.00	Sportabz./Training u. Abnahme	Altenhofen E.	Stadion
Samstag	15.00- 17.00	Krafttraining	Altenhofen E.	Kraftraum S.M.H.
Sonntag	10.00- 12.00	Lauftreff für Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	10.00- 12.15	Sportabz./Training u. Abnahme	Altenhofen E.	Stadion
Abteilung: SCHWIMMEN		Willi Bartholome	Tel. 06501/ 3044	
Montag	17.00- 18.00	Anfänger	Volker Maurer	Hallenbad
	18.00- 19.00	Fortgeschrittene	Inge Bartholome/S. Mackenberg	Hallenbad
Dienstag	16.30- 17.30	Anfänger	E. Trauden/M. Kugel	Hallenbad
	17.30- 18.30	Nachwuchstraining	A. Bartholome	Hallenbad
	17.30- 19.00	Wettkampfmannschaft	W. Kugel	Hallenbad
Donnerstag	17.00- 18.00	Fortgeschrittene	Maurer/Bartholome	Hallenbad
	18.00- 19.30	Wettkampfmannschaft	W. Bartholome/W. Kugel	Hallenbad
Samstag	17.00- 18.30	Wettkampf	Willi Bartholome	Hallenbad
	18.15- 19.00	Senioren	Achim Bartholome	Hallenbad

TG Sportkompaß 2/97

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: TANZSPORT		Hartmut Kasel	Tel. 0651/34066	
Montag	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Dienstag	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Mittwoch	20.45- 21.45	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Westphal	TG Sportpark
Donnerstag	19.00- 20.00	Jugendgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 2	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Freitag	20.00- 21.00	Freies Training	nach Absprache	G.S.-M.-H.
Abteilung: TISCHTENNIS			Thomas Bruckmann	Tel. 06501/5565
Montag	16.00- 17.30	II.+III. Schüler / Anfänger / III. Jungen	H. Kaiser/T. Werel	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.00	I.+II. Jungen/Mädch./I. Schüler/II. Damen	H. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	I. Damen/I.-IV.Herren	Stephan Kaiser	Lorenz-Kellner H.
Dienstag	17.00- 19.00	Fördertraining	St. Kaiser/M. Schommer	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Hobby	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Mittwoch	16.30- 17.45	Anfänger / Schülerinnen	W. Schulz	Lorenz-Kellner H.
	17.45- 19.00	Leistungstraining Schüler + Jugend	W. Schulz	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Leistungstraining Damen u. Herren	W. Schulz	Lorenz-Kellner H.
Donnerstag	11.30- 13.00	TT-AG mit Grundschule St. Johann	W. Schulz/St. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.30	TTVR-Stützpunkt Trier	C. Weber	Lorenz-Kellner H.
Freitag	15.00- 16.15	Anfänger/Schülerinnen	P. Fritscher/J. Kaiser/N. Zimmer	Lorenz-Kellner H.
	16.15- 17.30	II. + III. Schüler/ Mädchen/III. Jungen	P. Fritscher/J. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.00	Jugend I + II / I. Schüler/II. Damen	Stephan Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	I. - IV. Herren, Damen		Lorenz-Kellner H.
Samstag	14.00- 22.00	Wettkämpfe I. u. II. Herren, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Sonntag	9.00- 13.00	Wettkämpfe I. u. II. Herren, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Abteilung: TRIATHLON		Uwe Lellinger	Tel.06501 / 4612	
Dienstag	18.00/ 19.00	Laufftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Mittwoch	18.00	Permanenter Radtreff	n.n.	Rathaus Konz
Donnerstag	18.00/ 19.00	Laufftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Samstag	10.00- 11.00	Schwimtraining 1 Bahn	Willi Bartholome	Hallenbad
Sonntag	10.00- 12.00	Laufftreff	Uwe Lellinger	Stadion
Abteilung: TURNEN		Stefanie Plunien	Tel. 06501 / 7012	
Montag	14.45- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 6 J.	Birgit Stablo	Konz-Könen
	16.00- 17.00	Spaß ,Bewegung ,Spiel ab 3 Jhr.	Enrico Fabian/W. Schulz	Konz-Könen
	15.00- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 3 J.	Inge Achtermann	Kloster-K.
	17.15- 18.30	Mädchen	Stef. Plunien/ B. Stablo	Gymn. Halle
Mittwoch	15.00- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 4 - 6 J.	Hartmann/Schüller	S.-M.-H.
	16.00- 17.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 7 - 9 J.	Hartmann/Schüller	S.-M.-H.
	17.00- 18.00	gemischte Turngruppe	Plunien/Wojanowsky	G.S.-M.-H.
Freitag	14.30- 15.30	Spielend turnen lernen im Kindergartenalter	Fabian/Wojanowsky	St.Nik.Halle
	15.30- 16.30	Mit Spaß zum Turnen im Grundschulalter	Fabian/Wojanowsky	St.Nik.Halle
	15.00- 16.00	Mutter und Kind-Turnen	Inge Achtermann	G.S.-M.-H.
	16.00- 17.00	Mutter und Kind-Turnen	Inge Achtermann	G.S.-M.-H.
	16.30- 17.30	NEU! Zum Turnen im Alter von 10-13 J.	Fabian/Wojanowsky	St. Nik. Halle
	17.15- 18.30	gemischte Turngruppe	Stefanie Plunien	Gymn. Halle
Abteilung: VOLLEYBALL		Burkhard Disch	Tel. 06501 /6251	
Montag	18.30- 20.15	Herren I	B. Disch	St. Nik. Halle
	20.15- 22.00	Hobby Damen	M. Hennen	St. Nik. Halle
	20.30- 22.00	Damen II	M. Beautier	Gymn. Halle
Dienstag	15.00- 16.30	Damen III	B. Disch	S.-M.-H.
	16.45- 18.30	weibl. C- Jugend	B. Disch	St. Nik. Halle
	18.30- 20.00	Herren II	Ch. Jung	Gymn. Halle
	20.00- 22.00	Damen I	Markus Bollenrath	St. Nik. Halle

(Fortsetzung nächste Seite)

TG Sportkompaß 2/97

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Mittwoch	17.00- 18.15	Anfänger weibl. ab 15 J.	V. Dietershagen	S.-M.-H.
	18.30- 20.15	Damen II	M. Beautier	St. Nik. Halle
Donnerstag	14.30- 15.30	7 bis 11 J., weibl. Anfänger	B. Disch	St. Nik. Halle
	15.30- 16.30	männl. Anfänger	B. Disch	St. Nik. Halle
	16.30- 18.00	Fortg. weibl. 14 J.-16 J.	B. Disch	St. Nik. Halle
	18.00- 20.00	Herren II	B. Disch	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Herren I	B. Disch	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Senioren	Reinhold Lukas	Gymn. Halle
Freitag	17.30 -18.45	Damen III	B. Disch	St. Nik. Halle
	18.45- 20.30	Damen I	M. Bollenrath	St. Nik. Halle

KURSE DER TG KONZ

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Dienstag	19.00- 20.30	Orthopädische Rückenschule	Dagmar Erdmann	TG Sportpark
Mittwoch	15.00- 16.00	Schwimmkurs f. Mutter u. Kind	Ilse Fuchs	Hallenbad
	16.15- 16.45	Wassergymnastik f. Senioren	Ilse Fuchs	Hallenbad
	17.45- 18.45	Step-Aerobic	Sabine Frick	TG Sportpark
Donnerstag	15.00- 16.00	Wassergymnastik f. Jedermann	Ilse Fuchs	Hallenbad
	20.00- 21.00	Step-Aerobic	Vera Orth	Lorenz-Kellner H.
Freitag	19.00- 20.30	Zilgrei	H.J.Weber	TG Sportpark

** Auch Nichtmitglieder können die Kurse besuchen , da sie über das Bildungswerk des Landessportbundes automatisch versichert sind !!

TG Sportstudio ... das etwas andere Studio!

Wochentag	Öffnungszeiten	Trainer/-in	TG Sportpark
Montag	9.00- 12.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Dagmar Erdmann	TG Sportpark
Dienstag	9.00- 12.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Burkhard Disch	TG Sportpark
Mittwoch	9.00- 12.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Burkhard Disch	TG Sportpark
Donnerstag	9.00- 12.00	Sabine Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Werner Schulz	TG Sportpark
Freitag	9.00- 12.00	Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Werner Schulz	TG Sportpark
Samstag	14.00- 17.00	Mirko Wagner	TG Sportpark
Sonntag	10.00- 13.00	im Wechsel	TG Sportpark
		im Wechsel	TG Sportpark

* Wir trainieren nach gesundheitssportlichen Gesichtspunkten , D. h. ,die Wirbelsäule und die Gelenke werden geschont.
Die allgemeine Muskelausdauer kommt durch die individuellen Trainingspläne besser zur Geltung !!



Rheinland-Staffelmeisterschaften für Schüler

Wiesel, Brech und Meyer Dritte in der Dreierstaffel

Im Anschluß an die Rheinland-Seniorenmeisterschaften wurden die Staffelmeisterschaften für Schüler und Schülerinnen ausgetragen. Die 3 x 1000 m Staffel der LG Saar-Mosel startete in der Besetzung: Ingo Wiesel, Marc Brech, Thomas Meyer. Nach guten Vorleistungen von Ingo und Marc kämpfte Thomas Meyer in einem kräfteverschleißenden Endspurt um Platz drei für die LG Saar-Mosel. Der Abstand zur nächstplatzierten Staffel der LG Maifeld/Pellenz betrug lediglich vier hundertstel Sekunden.



Rheinland-Staffel-Meisterschaften in Betzdorf. Die 3 x 1000 m Staffel der LG Saar-Mosel v.l. Thomas Meyer, Ingo Wiesel, Marc Brech

Schüler-Bezirksmeisterschaften in Daun

Skalbania, Claus und Wiesel sammeln Titel für die LG Saar-Mosel

Die herausragende Leistung bei den Bezirksmeisterschaften der Schüler erzielte Jörg Skalbania (LG Saar-Mosel). Mit 11,50 Sekunden auf der 80 m Hürdenstrecke stellte er einen neuen Rheinlandrekord in der Altersklasse M 14 auf. Ebenfalls im Weit- und Hochsprung sowie auf der 75 m Sprintstrecke beherrschte er die Konkurrenz. Insgesamt stand er fünf Mal ganz oben auf dem Treppchen. Zum kronenden Abschluß mit der 4 x 75 m Staffel der LG Saar-Mosel in der Besetzung: Antoni, Quainoo, Wiesel und Skalbania. Drei erste Plätze erreichte Maria Claus mit 27,30 m im Speerwurf, 23,64 m im Diskuswurf und 14,72 Sekunden über 80 m Hürden. Ingo Wiesel siegte im 1000 m Lauf der Schüler M 14.

In der Gesamtwertung landete die LG Saar-Mosel (TG Konz, SV Tawern, SV Wasserliesch/Oberbillig) bei den Bezirksmeisterschaften der Schüler mit neun Titeln auf Platz 3. Den ersten Platz belegte die LG Bitburg-Prüm, gefolgt von der Gerolsteiner LGV.

Die einzelnen Ergebnisse der LG Saar-Mosel-Athleten:

Schüler M 14,

75 m: 1. Jörg Skalbania 9,36 s,

2. Gregg Quainoo 10,04 s,
3. Markus Antoni 10,26 s,
80 m Hürden: 1. Jörg Skalbania 11,50 s (Rheinlandrekord),
Weitsprung: 1. Skalbania 5,68 m,
3. Quainoo 4,38 m,
4. Antoni 4,21 m,
Hochsprung: 1. Skalbania 1,64 m,
Speer (600 g): 2. Quainoo 24,88 m,
3. Ingo Wiesel 22,62 m,
Diskus: 2. Wiesel 28,60 m,
1000 m: 1. Wiesel 3:08,84 min.

Schüler M 15

1000 LG Saar-Mosel (Antoni, Quainoo, Wiesel, Skalbania) 38,47 s

Schülerinnen W 14

75 m: 2. Judith Molitor 11,31 s,
3. Nina Becker 11,33 s,
80 m Hürden: 1. Maria Claus 14,72 s,
2. Christiane Karl 15,69 s,
Weitsprung: 2. Becker 4,09 m,
3. Molitor 3,93 m,
Diskus: 1. Claus 23,64 m,
Speer (400 g): 1. Claus 27,30 m,
5. Karl 18,82 m,
Staffel 4 x 75 m: 2. LG Saar-Mosel (Molitor, Karl, Becker, Claus) 42,41 s

Schülerinnen W 12

Weitsprung: 2. Katrin Müller 4,31 m,
50 m: 5. Müller 7,87 s

Schülerinnen W13

50 m: 7. Valentina Schiegel 7,98 s,
Weitsprung: 7. Schiegel 4,04 m,
Angela Thum 3,93 m,
Staffel 4 x 50 m: 3. LG Saar-Mosel (Thum, Schiegel, Müller, Grundnoten) 29,22 s

Schüler M13

50 m: 5. Markus Nerschbach 8,06 s,
60 m Hürden: 2. Nerschbach 12,48 s

Schüler M 12

50 m: 3. Andreas Miroshnitschenko 8,17 s,
5. Johannes Scherer,
Weitsprung: 2. Miroshnitschenko 3,99 m,
4. Scherer,
Staffel 4 x 50 m: 2. LG Saar-Mosel (Friesen, Scherer, Miroshnitschenko, Nerschbach) 31,07 s





Wiesel und Skalbania (TG Konz) für DM qualifiziert Blockwettkämpfe für Schüler in Wittlich

Bereits im ersten Wettkampf der Freiluftsaison konnten sich zwei Leichtathleten der TG für die Deutschen Schüler-Meisterschaften in den Blockwettkämpfen qualifizieren. Jörg Skalbania übertraf die geforderte Norm

von 2500 Punkten gleich um 206 Punkte. Mit 2706 Punkten im Block Sprint (75 m, 80 m Hürden, Weit, Hoch, Speerwurf) erreichte er außerdem die beste Tagesleistung von ca. 80 Athleten aus dem gesamten Rheinland. Ingo Wiesel konnte sich im Block Lauf (75 m Hürden, Weit, Ballwurf, 2000 m) für die DM qualifizieren. Hier waren 2250 Punkte die Schallmauer. Mit 2292 Punkten erzielte er Platz 3 im Block Lauf der Schüler M 14.

Die weiteren Ergebnisse der TG Athleten/innen:

Schülerinnen W 14

Block Sprint: 3. Maria Claus 2082 Punkte, 5. Christiane Karl 1876 Punkte.

Schüler M 13

Block Sprint: 4. Markus Nersisyan 1510 Punkte.

Schüler M 15

Block Lauf: 2. Thomas Meyer 2169 Punkte.



Der Nachwuchs der LG Saar-Mosel beim Schülersportfest in Wittlich

Wieder Hattrick von Jörg Skalbania (LG Saar-Mosel)

Rheinland-Pfalz-Schülermeisterschaften in Zweibrücken

Wechselnde Windverhältnisse herrschten bei den Rheinland-Pfalz-Schülermeisterschaften in Zweibrücken. So konnte die ausgezeichnete 75 m Siegerzeit (9,14 s) von Jörg Skalbania bei einem Rückenwind von 2,45 m/s leider nicht für die Rheinland-Bestenliste verwendet werden. Im 80 m Hürden-

springen entwickelt sich der starke Rückenwind (4,48 m/s) beinahe zu einem Handicap für den vierzehnjährigen Jörg. Von Hürde zu Hürde wurde er vom Wind näher an die Hindernisse herangetrieben. Deshalb blieb er fast an der zweitletzten Hürde mit dem Nachziehbein hängen. Siegte aber dann trotzdem noch mit einer hervorragenden Zeit von 11,28 Sekunden und 69 hundertstel Sekunden Abstand zum Zweitplatzierten. Im Weit-sprung war es der sechste und allerletzte Sprung (5,77 m), der ihm den Sieg brachte. Bis dahin lag er auf Rang drei.

Sein gleichaltriger Teamkollege Ingo Wiesel belegte im Diskuswurf Platz drei, wobei die erzielten Weiten erheblich unter seinem Leistungsniveau lagen. Elisabeth Lehmann erreichte im Hochsprung mit 1,45 m eine persönliche Bestleistung und in der Wertung der Schülerinnen W 14 Rang 6. Maria Claus wurde zwölfte unter den Diskuswerferinnen der Altersklasse W 14. Leider blieb auch sie wie Ingo Wiesel deutlich unter ihrem Leistungsvermögen.

AUTO PETER GmbH



KFZ-WERKSTATT &
AUTOLACKIEREREI
MEISTERBETRIEB

KONZ Konzerbrück 31 • Tel. 1 69 84

Winzerhof

Ihr Ausflugslokal im Tälchen

- gepflegte Getränke
- Weine aus eigenem Wachstum
- Hausmacher aus eigener Schlachtung
- gut burgerliche Küche
- Räume für Familienfeiern
- Planwagenfahrten auf Bestellung



Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Josef Hoffmann

HOFFMANN

54329 KONZ-NIEDERMENNIG
Falkensteinstraße
Telefon 0 65 01 / 3508

SIMON'S PLAZA

25 Jahre Herzberger Reisen

54329 Konz • Granastraße 32
Tel. (0 65 01) 9 93 44 • Fax (0 65 01) 62 99

54439 Saarburg • Graf-Siegfried-Straße 30
Tel. (0 65 81) 9 91 44 • Fax (0 65 81) 58 72

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Fassadenrenovierung



06501
150192

Bergstr. 6
54332 Wasserliesch

- ✓ Reinigen u. Beschichten v. Asbestzement-
Fassadenbekleidungen u. Wellasbest
nach TRGS 519



moda DARINKA
Maßanfertigung in Stoff & Leder

Auf Tommet 9 • 54329 Konz-Konen • Tel. 0 65 01/1 74 42

ALFRED HEINZ

Versicherungsfachmann (BWV)
Geschäftsstellenleiter der
PROVINZIAL
Versicherungsanstalten der
Rheinprovinz
54329 KONZ

Karthäuser Straße 114
Telefon + Fax (0 65 01) 9 92 33

Basteln - Ihr Hobby?

Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse!
- Riesenauswahl auf zwei Etagen -
Sämtliches Zubehör für:
Seidenmalerei - Hinterglasmalerei - Trockengestecke
Puppenbasteln - Modellieren - Aquarellmalerei

**Konzer
Papiermarkt GmbH**

Schulbedarf - Schreibwaren - Bürobedarf
Zeichenbedarf - Spielwaren - Bastelbedarf
54329 Konz, Römerstraße 74, Tel. 06501/3025



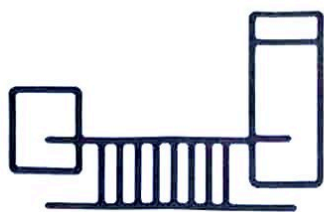
Trainingslager in Cambrils, Spanien
Die TG Leichtathleten zusammen mit dem TV Hermeskeil und der LG Obere Nahe-Birkenfeld

Hertel und Weires Rheinland-Seniorenmeister

Bei den Rheinland-Seniorenmeisterschaften der Leichtathleten in Betzdorf erreichten zwei Athleten der LG Saar-Mosel (TG Konz, SV Tawern, SV Wasserliesch/Oberbillig) einen Platz ganz oben auf dem Treppchen. Wolfgang Hertel (TG Konz) siegte im 5000 m Lauf der Männer (M 55) mit einer hervorragenden Zeit von 17:10,25 Minuten. Damit unterbot er zum wiederholten Mal die "Quali" von 18:30 min für die Deutschen-Seniorenmeisterschaften in der Altersklasse M 55. Winfried Weires, Abteilungsleiter der Konzer Leichtathleten, siegte im 400 m Lauf der Altersklasse M 45 in 56,26 Sekunden. Über 100 m (11,90 s) und 200 m (23,81 s) erreichte er jeweils den Vizemeistertitel. In allen drei Disziplinen unterbot er ebenfalls die Qualifikationsnormen für die Deutschen-Seniorenmeisterschaften ganz deutlich. Erwin Schu (M 60) belegte jeweils Platz vier im Weitsprung (4,16 m) und im Hochsprung.



Stahlbau - Schlosserei



SCHÄFER
GmbH

54329 Konz-Könen
Gewerbegebiet
Tel. (0 65 01) 1 74 93
Fax (0 65 01) 1 75 74

Natur pur

genießen Sie mit jedem Bissen Brot, den
unsere Bäcker liebevoll für Sie backen.
**Sauerteigbrote -
von Natur aus gut!**

SCHU'S BACKHAUS

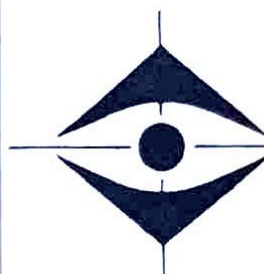
HAUS VOLLER BROTIDEEN

KONZ • Altenbergstraße 1 • Tel. 06501/15817
KONZ • Granastraße 58 • Tel. 06501/5289
KONZ • Brunostraße 56 • Tel. 06501/7997
KONZ • Im Rewe-Center • Tel. 06501/2277
KONZERBRÜCK 27 (beim ALDI-Center)

Taxi



Taxi
Krankentransporte
Tag- und Nachtdienst
54329 Konz - Brunostraße 7
06501 / 3090



**OPTIK
KLANZ** GmbH

KONZ

Granastraße 38
Tel. 0 65 01/5615

... Kleider machen Leute
OPTIK KLANZ macht Gesichter



HOLZ- UND KUNSTSTOFF-FENSTER
innenausbau • treppen • türen • verglasung

**riehm+sohn
schreinerei**

54329 konz • albanstr. 19 • tel. (0 65 01) 22 03

FAHRSCHULE



TERNES



KONZ Wiltingerstr. 34

Auskunft Anmeldung Unterricht Mo. + Mi. 19.00 - 20.30 Uhr
oder Telefon 0171/3803684

Wir haben den
richtigen **Service** für Sie.

- Sofort Reparaturen
für alle Kfz-Typen
- Karosserie- und
Lackarbeiten
- UV-Abnahme • Al
- 24 Std. Abschleppdienst



Ihr freundlicher OPEL-Partner

AUTOHAUS GREIF

Wiltingen • Telefon 06501/12064

OPEL



Aktuelles in Kürze:

Michael Kugel wurde zum zweiten Mal vielseitigster Schwimmer des Bezirks Trier. Souverän siegte er auf allen Distanzen der Herrenwertung beim Vielseitigkeitspokal, wobei seine persönliche Bestzeit über 100m Brust (1:09,60 Minuten) das „I-Tüpfelchen“ darstellte. Bei den Damen belegte Eva Trauden knapp hinter Natascha Raab (PSV Wengerohr) mit 1578 Punkten Platz 2. Weitere Platzierungen: Damen: 3. Sylvia Mackenberg, 5. Cornelia Carl, 7. Ruth Lieser, 8. Julia Müller, 9. Elke Brittnier, Herren: 6. Marcel Brech, 8. Philip Rybol, 9. Philipp Steuer, 12. Patric Klink, 13. Philipp Witzmann, 14. Philipp Mayer, Mädchen: 4. Stefanie Maxmini, 6. Stefanie Blasi, Jungen: 2. Stefan Lieser, 3. Marco Igel, 4. Martin Pfeifer

Beim Rheinlandentscheid um die Deutschen Mannschaftsmeisterschaften erreichten unsere Herren hinter dem PSV Wengerohr mit 14.493 DSV-Punkten Rang 2. Die weibliche Mannschaft mußte sich hinter VFR Simmern, PSV Wengerohr und SSV Trier mit den „undankbaren“ 4. Platz begnügen.

Willi und Achim Bartholome starteten bei den diesjährigen Polizeilandesmeisterschaften in Wengerohr. Unser Abteilungsleiter startete in der neugegründeten Pensionärsklasse und siegte hier über 50m Kraul, Brust und Schmetterling. Achim Bartholome belegte in der Altersklasse II über 50m Schmetterling in 29,15 Sekunden ebenfalls Rang 1.



Die beiden DSV-Teams der TG Konz

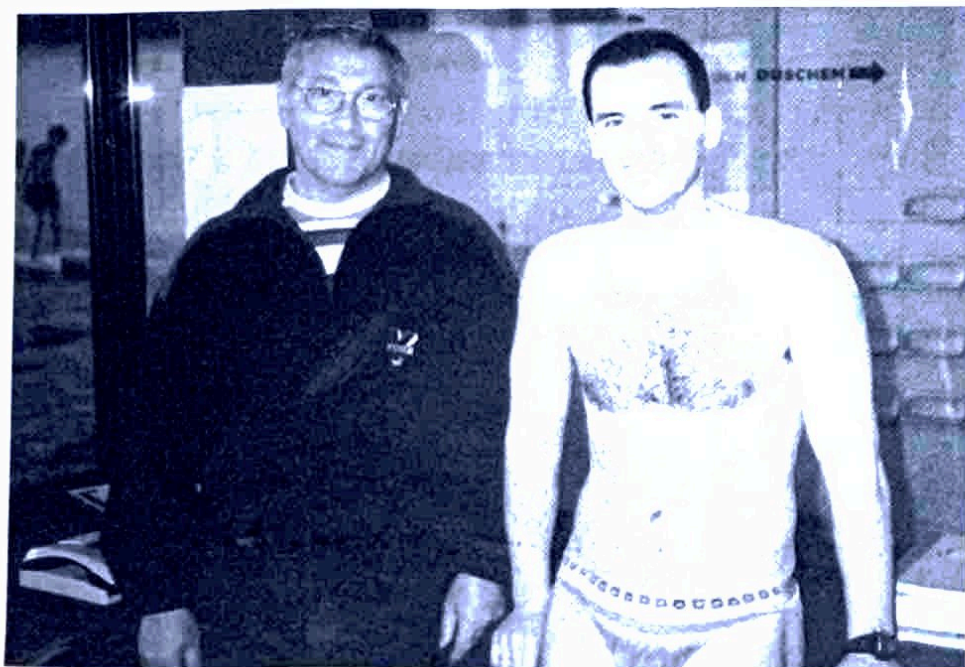
Drei Schwimmer von der TG Konz haben sich beim internationalen CIJ-Meeting im luxemburger Olympiabad im direkten Vergleich mit Aktiven aus über 15 Nationen mit ansprechenden Leistungen zurückgemeldet. So startete Michael Kugel in der heiß umkämpften offenen Klasse über 100m Freistil, erreichte 57,42 Minuten und damit die offizielle Qualifikationszeit für die Süddeutschen Schwimmmeisterschaften. Ihre persönliche Bestmarke auf der langen 50m-Bahn hat Eva

Trauden über 100m Rücken in 1:16,13 Minuten und Jens Helpenstell über 200m Freistil in 2:12,77 Minuten eingestellt.

Bei der Eröffnungsveranstaltung des 97er Mannschaftspokal Mosel, die im Konzer Hallenbad ausgetragen wurde, nahm die Schwimmabteilung mit 7 Teams in den vier ausgeschriebenen Wertungsläufen teil. In der offenen Klasse der Damen verfehlte die 1. Mannschaft (Besetzung: Mackenberg, Trauden, Kriegskotte M., Riske und Carl) den Wertungssieg mit 54 Hundertstel Sekunden denkbar knapp und belegte hinter PSV Wengerohr Platz 2. Die 2. Mannschaft folgte in der Besetzung: Kriegskotte A., Müller, Brittnier, Lieser und Maxmini auf Rang 5. Auch die 1. Mannschaft der Herren (Besetzung: Fichte, Kugel, Helpenstell und Brech) erreichte mit einer Gesamtzeit von 10:22,10 Minuten und 11,76 Sekunden Abstand knapp hinter dem PSV Wengerohr den 2. Platz. Das 2. Herrenteam belegte in der Besetzung: Mayer, Witzmann, Rybol, Klink und Steuer mit 12:04,22 Minuten Rang 2.

Besonders erfreulich war auch die Teilnahme von 3 Jugendteams, wobei die Jugendmannschaft mit den Schwimmern Igel, Maurer, Pfeifer, Lieser, Zock und Noe hinter dem SFG Bernkastel-Kues in der Zeit von 9:31,68 Minuten sogar Platz 2 belegten. Die 1. Mädchenmannschaft erreichte in der Besetzung: Etten, Hartmann, Richter, Mayer und Hennen Rang 6 und die 2. Mädchenmannschaft mit den Schwimmerinnen: Bretanovic, von Thielmann, Bar, Tannach und Nossem Platz 7.

Ende April nahm die Schwimmabteilung mit



Erfolgreiche Polizeisportler

(Fortsetzung auf Seite 26)

KINDER-RÄDER
JUGEND-RÄDER
SPORT-/RENN-RÄDER

Das komplette Fahrrad- Programm

MOUNTAIN-BIKES
CITY-BIKES
TREKKING-BIKES

**FAHRRÄDER * SERVICE * ZUBEHÖR
VOM FAHRRAD-FACHHÄNDLER**

**S
W
F**

**QUALITÄT
ZUVERLÄSSIGKEIT
KOMPETENZ**

**FAHRRAD-ZENTRUM
RÜDIGER HEIDEMANN**

**S
W
F**

SWF-HEIDEMANN QUALITÄTSFAHRRÄDER

Unser Angebot an qualitätsbewußte Kunden:

- große Auswahl an Fahrrädern
- fachgerechte Bedienung
- fachgerechter Reparaturdienst
- Marken-Zubehör

**20 Jahre
Garantie auf
Stahl-Rahmen
und -Gabel**

**3 Jahre
Garantie auf
Alu-Rahmen
und -Gabel**

Irminenstr. 4-6 • **54329 Konz-Karthus**
Tel. 0 65 01 / 54 36

Domänen-Str. 30 • **54455 Serrig**
Tel. 0 65 81 / 14 78 o. 9 51 51

Öffnungszeiten Konz: Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Prof. Osten von den Sacken (TH Aachen) rät:
... FAHRRÄDER NUR VOM FAHRRAD-FACHHÄNDLER ...

HÖRTEST

*bei uns kostenlos
und
unverbindlich*

Zuständig für „Gutes Hören“

Besser Hören

Meisterbetrieb für Hörgeräte

54329 Konz

Schillerstraße 28 • Telefon 06501/2214

- HNO-Fachpraxis im Hause, Tel. 06501/92660

ABLAUG-CENTER

Wir halten das Wasser sauber!

Bischofstraße 1
Gewerbegebiet
54311 Trierweiler
Tel. + Fax: 06 51 - 821 846
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 8-17 Uhr

Fachgerechtes Entfernen von Farben
an: Möbeln, Türen, Fenstern, etc.
Vorschriftsmäßiges Entsorgen
der Farbschlämme und Restlaugen
Oberflächenbehandlung
Schleifen, Wachsen, Polieren
NEU: Farbentfernung von
Auto- und Motorradteilen

Lust am Haar?

Mit frechen Schnitten,
frischen Farben,
verspielten Locken
und einer fachlichen Beratung
sind Sie bei uns
genau richtig!!



Passionata

FRISIEREN • KOSMETIK

Ecke Goethe-Schiller Str. • 54329 Konz • ☎ 0 65 01 21 38

Öffnungszeiten:

Mo. 10.00-17.30, Di. + Mi. 9.00-18.00, Do. 9.00-20.00

Fr. 9.00-19.00, Sa. 8.00-14.00 Uhr



4 Aktiven, nach dem CIJ-Meeting, in Ettelbruck (Lux.) an einer weiteren stark besetzten internationalen Schwimmveranstaltung im Ausland teil. Über 100m Freistil startete Jens Helpenstell in der Jahrgangsklasse 82 und belegte in 58,75 Minuten Rang 2. Michael Kugel erreichte über die gleiche Distanz in 55,79 Sekunden in der offenen Klasse Rang 10. Elke Brittner gab über 100m Brust ihr Bestes, schlug nach 1:35,54 Minuten an und belegte damit Platz 17. Eva Trauden ging auf ihrer Spezialstrecke, den 100m Rücken, an den Start und erreichte in 1:14,89 Minuten den 7. Rang.

Neben Michael Kugel ist Jens Helpenstell zur Zeit der zweite Aktive unserer Schwimmabteilung, der aufgrund seiner guten Leistungen in einer Verbandsauswahl startet. Mit der Jugendmannschaft des rheinland-pfälzischen Schwimmverbandes nahm er in Erfurt am Süddeutschen Jugendländervergleichskampf teil. Über 100m Freistil erreichte er 59,74 Sekunden und damit die Qualifikation für die Süddeutschen Jugendmeisterschaften in Sindelfingen.

Auf einem weiteren internationalen Wettkampf in Echternach (Lux.) stellte Eva Trauden über 400m Freistil in 5:00,28 Minuten den bestehenden Vereinsrekord von Sandra Wolff aus dem Jahr 1994 ein. Auf der gleichen Strecke verbesserte Jens Helpenstell seine persönliche Bestmarke um 5,35 Sekunden auf 4:45,22 Minuten. Mit 2:58,13 Minuten konnte Philipp Steuer über 200m Brust erstmals die magische „3-Minutengrenze“ unterbieten.

Abteilungsleiter Willi Bartholome wurde beim Sportkreistag des Landrates wegen seiner langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeit mit der Ehrennadel (Bronze) des Landessportbundes ausgezeichnet.

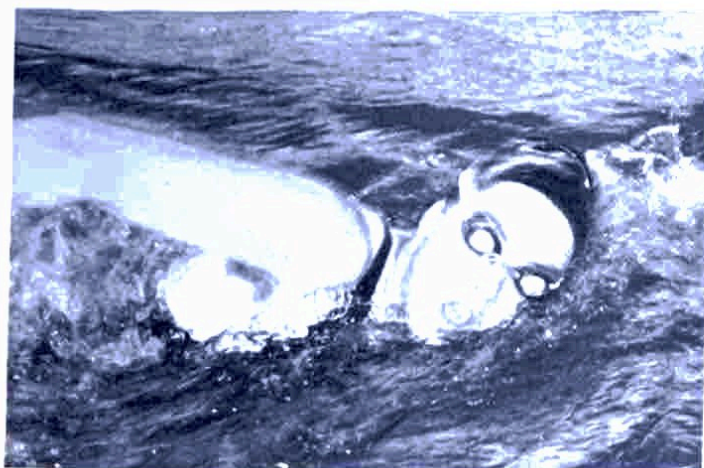


Elke Brittner, Michael Kugel, Eva Trauden und Jens Helpenstell (von links nach rechts)

Bei der zweiten Runde des Mannschaftspokal Mosel, im Hallenbad der Bereitschaftspolizei in Wengerohr, konnte die 1. Damenmannschaft, durch Anja Kriegskotte personell verstärkt, dem führenden PSV Wengerohr 4,56 Sekunden abholen und liegt nun seinerseits in der Gesamtwertung in Führung. Die 1. Herrenmannschaft mußte ihren 2. Platz an den nachfolgenden SSV Trier abgeben.

Beim Diekircher Tag der 100m-Strecken erreichte Michael Kugel in drei Disziplinen das A-Finale. Seine beste Platzierung, Rang 3, erreichte er über 100m Freistil in 55,52 Sekunden. Über 100m Lagen gelang Eva Trauden der Sprung ins B-Finale. Hier belegte sie in 1:12,31 Platz 2.

Bar/Tm



Eva Trauden auf der Kraustrecke



Brustschwimmer Michael Kugel

ERNST STEIER

H O L Z B A U

ZIMMEREI
INGENIEURHOLZBAU
HOLZHAUSBAU
TROCKENBAU

Inh.: Johann Steier
54329 Konz

Konzerbrück 14
Tel. 0 65 01/93 72 11

Heizöl Heizöl

Heizöl - Diesel - Markenschmierstoffe
Vertragshändler

Johann Bast

Inh. Rudolf Bast

54329 KONZ •

Johannisstraße 9
Telefon 06501/2002



SPORT-KISTE LINZ

Bahnhofstraße 23 • TRIER
Tel. 06 51/14 06 40

Reifen

Unser besonderer Tip
"Der Testsieger" 175/70/13 T
Montage, Ventile, Wuchten,
Entsorgung, MwSt.
DM 96,-

ESSER

Räder
Reifen
Zubehör

54329 Konz • An der Eisenbahn 3 • Telefon (0 65 01) 49 93

Werner Müller

Ihre Kette - Markt

Theodor-Heuss-Str. 2 - Tel. (0 65 01) 32 80
54329 Konz

Fleischabteilung

- Bekannt für Schwenk-/Spießbraten
- Rindfleisch und Schweinefleisch
aus hiesigen Beständen

BLUMENHAUS

Astrid Wenzel

Martinstraße 14
54329 Konz
Telefon 0 65 01 / 25 68



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und beraten Sie gerne.
Ihre Astrid Wenzel und Mitarbeiter

Fahrschule U. Schramer

Wiltinger Str. 24, Konz

Tel.: 0172 / 6822700

Eine der besten Adressen in Sachen Führerschein.

Garten- und Zaunbau Johannes Börder

- Gartenneuanlegung und Umgestaltung
- Baumfällung und Gehölzschnitt
- Rodungsarbeiten
- Pflegearbeiten
- Gitter-, Maschendraht- und Holzzaune
- Tore und Pergolen



54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 45 70



Maiwanderung 1997

Unsere diesjährige Maiwanderung fand am Sonntag, dem 4. Mai statt. Über 60 Mitglieder der Tanzsportabteilung trafen sich gegen 12.30 Uhr am großen Parkplatz an der Riveristalsperre. Zunächst nahmen wir an einer Führung teil, die über den Staudamm ging und mit einem Kontrollgang unter dem Wasserspiegel der Riveristalsperre endete. Anschließend umwanderten wir die gesamte Anlage der Talsperre. Gegen 16.30 Uhr erreichten wir unser Endziel, das Gasthaus "Zum Langenstein", wo wir unser Essen vorbestellt hatten.

An dieser Stelle möchte ich mich recht herzlich bei Familie Kößling bedanken, die diese Wanderung in allen Einzelheiten vorbereitet und auch durchgeführt hat. Es war ein gelungener Tag, zumal das Wetter auch entsprechend mitgespielt hat.

Termine 1997

Folgende Veranstaltungen sind für 1997 in unserer Tanzsportabteilung geplant:

Abnahme des Deutschen Tanzsportabzeichens (DTSA) am 5. 10. 1997

Winterfest am Samstag, 29. 11. 1997



Jahreshauptversammlung 1997

Am Mittwoch, 5.3.1997, 20.00 Uhr, fand die diesjährige Jahreshauptversammlung unserer Tanzsportabteilung im TG Sportpark statt. Von ca. 25 Mitgliedern nahmen lediglich 30 daran teil. Ich wünsche mir, daß die nächste Versammlung etwas mehr Anklang findet, was die Anzahl der Teilnehmer betrifft. Einladung hierzu erging auch an den Vorstand der TG Konz, der sich jedoch entschuldigt hatte.

Nach dem Rückblick über die Veranstaltungen 1996 wurde der Haushaltsplan in allen Einzelheiten vorgelegt, und es erfolgte die Entlastung des Vorstandes.

Das Budget für 1997 wurde dargelegt. Der Trainingsbetrieb sowie die laufenden Ausgaben für das neue Geschäftsjahr sind gesichert.

Die Jahreshauptversammlung endete gegen 20.20 Uhr

Hartmut Kasel



Die Maiwanderung

DIE Pizzeria in Konz

Wir liefern Ihnen die
gewohnt gute Qualität
auch zu Ihnen nach Hause



**Pinocchio -
Heimservice**
Rufen Sie an
06501/5058 & 998140
Fax 998141

Granastraße 90
Konz

Mittwochs Ruhetag
Alle Gerichte zum Mitnehmen



Bikes von
**CENTURION
STEVENS
SCOTT**

bei

Radsport Dietzen

Konstantinstraße 1 • 54329 Konz
Tel. 06501/3654

Montags geschlossen

Auslaufmodelle stark reduziert.



VdS anerkannte Notrufzentrale • Bewachungen aller Art • Tag + Nacht

Wach-, Pfortner
und Werkschutz-
gestellung,
Sonder-
bewachungen

*SICHERHEIT
rund um die Uhr*

Aufschtaltung von
Alarm- und Störmeldeanlagen
aller Systeme mit Alarmverfolgung

Jakob Pauly KG • Bruchhausenstraße 10 • 54290 Trier
Telefon (06 51) 9 78 34 0 • Teletax 9 78 34 20

Bestattungen

Gardinenhaus



Inhaber Christa Peifer geb. Schlegel

Bahnhofstraße 39/40 • 54329 KONZ • Tel. 06501/5306

HEISSMANGELSTUBE Reinhilde Michels

Weinbergstraße 60
54329 KONZ • Telefon 63 89

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. von 9.00 - 12.00 und von 15.00 - 19.00 Uhr
Sa. von 9.00 - 12.00 Uhr • Montag Ruhetag

Ihr Glasspezialist GLAS BÄR

Fachbetrieb für:

- Reparaturverglasungen
- Bleiverglasungen
- Spiegel • Dachverglasungen
- Schleifarbeiten
- Isolierverglasungen
- Ganzglasanlagen, Ganzglastüren und Duschkabinen



54329 Konz • Karthäuserstraße 112
Tel. 0 65 01 / 58 07 • Fax 0 65 01 / 44 50



JOH. WACHT

GmbH & Co.

**Erd-, Tief-, und Wasserbau
Sand- und Kieswerke
Steinbruchbetriebe**

54329 Konz-Könen

Saarburger Str. 37-39 • Tel. (0 65 01) 9 44 40

Kies-Umschlaganlage Wasserliesch Tel. (0 65 01) 1 41 77

NSM Natursteinwerk
Mesenich

Tel. (0 65 01) 1 24 04

**AUTO
SchweeR**

Gewerbegebiet
54329 Konz-Könen
Tel. (06501) 12224/17400
Fax (06501) 18703

- MITSUBISHI Vertragshändler
- Kundendienst
- Abschleppdienst Tag/Nacht (AvD)
- Reparaturen, Karosserie, Lackierungen
- KFZ-Prüfstelle der KUS im Hause
- Wohnmobilvermietung und Service





Masse und Klasse beim 5. Porta-Nigra-Pokal im Tischtennis

Wie in den vergangenen Jahren hatte die Tischtennisabteilung der TG Konz die Spieler und Spielerinnen des Bezirkes Trier in die Saar-Mosel-Halle eingeladen. Zahlreiche Teilnehmer fanden auch den Weg in die für Tischtennisspieler ungewohnte Saar-Mosel-Halle und lieferten sich spannende Kämpfe um die Titel. Dabei mußten sie auch teilweise über mehrere Stunden hinweg vollkonzentriert zu Werke gehen.

Am Samstag standen sich insgesamt 75 Herren gegenüber, um in fünf verschiedenen Klassen den Titel des Porta-Nigra-Meisters auszuspielen und die begehrten Magnum Sektfaschen in Empfang zu nehmen. Allein in der C-Klasse gingen 27 Spieler an den Start und zeigten hochklassiges Tischtennis. Bei den Damen waren es elf Spielerinnen, die den Kampf mit dem Zelluloidball aufnahmen und eindrucksvoll bewiesen, daß guter Tischtennissport nicht nur reine Männersache ist. Nach dem Kampf folgte wie bereits im Vorjahr eine ausgiebige Weinprobe der Porta-Nigra-Sektkellerei, bei der Klaus Schu wieder gekonnt einige Geheimnisse der hiesigen Weine und Sekte preisgab. Der Sonntag stand dann voll im Zeichen der Jugend. Besonderen Spaß und das dazugehörige Lampenfieber brachten die 12 Anfänger mit, von denen viele ihr erstes Tischtennisturnier bestritten. Sie gingen voller Eifer und mindestens genauso ehrgeizig an die Platten wie die Teilnehmer der offiziellen Turnierklassen der Schüler C, B, A und Jugend. Zusammengerechnet waren es genau 100 Jungen und Mädchen, die um den Gewinn der Pokale in den neun Spielklassen kämpften.

Als Bilanz bleibt die Feststellung, daß die Tischtennisspieler der TG Konz es wieder geschafft haben, ein attraktives Turnier zu



Siegerehrung der
A- und C-Schüler
mit TT-Jugendwart
Stephan Kaiser

organisieren, bei dem auch die außersportlichen Kontakte nicht zu kurz kamen. Danksagen möchte die Tischtennisabteilung dem Hauptsponsor, der Porta-Nigra-Sektkellerei in Wiltingen sowie für die Unterstützung durch die Sparkasse Trier, die Volksbank Trier, das Hotel-Restaurant Schöns, das LVM-Versicherungsbüro Peter Engels, den Optiker Ruschel, die Sportkiste Linz, die Pizzeria Pinocchio sowie unser TG Sportstudio

Die Sieger der einzelnen Spielklassen:

Damen Einzel: Helga Hein (ETuS Konz)
Damen Doppel: H. Hein / D. Weisch (ETuS / TG Konz)
Mixed: S. Hartmann/B. Schwickrath (Gelb-Rot Trier)
Herren B Einzel: Bernd Schwickrath (Gelb-Rot Trier)
Herren B Doppel: Meteling/Weber (Kernscheid/TG Konz)
Herren C Einzel: Marco Holbach (FC Koenen)
Herren C Doppel: Kresimon/Gryczian (Traben-Trarbach)
Herren D Einzel: Kurt Meteling (Kernscheid)
Herren D Doppel: K. Meteling/O. Heinzmann (Kernscheid)
Herren E Einzel: Hanso Kaiser (TG Konz)

Herren E Doppel: H. Kaiser/D. Scalla (TG Konz)
Anfänger Einzel: Christopher Orth (TG Konz)
Schülerinnen C Einzel: Tanja Schulz (TG Konz)
Schüler C Einzel: Alexander Pick (Ahhbach)
Schülerinnen B Einzel: S. Holbach (Könen)
Schülerinnen B Doppel: S. Holbach/K. Müller (Könen)
Schüler B Einzel: Martin Adrian (Oberemmel)
Schüler B Doppel: M. Adrian/D. Dohm (Oberemmel / Könen)
Schülerinnen A Einzel: Melanie Fritscher (TG Konz)
Schülerinnen A Doppel: M. Fritscher/N. Becker (TG Konz)
Schüler A Einzel: Christoph Bauer (Oberemmel)
Schüler A Doppel: M. Schmitt/P. Leis (Monzel)
Mädchen Einzel: Ulla Große-Meininghaus (Ahhbach)
Mädchen Doppel: N. Becker / M. Fritscher (TG Konz)
Jungen Einzel: Daniel Steffgen (Dreis)
Jungen Doppel: P. Zimmer / M. Schmitt (TG Konz)
Jugend Mixed: U. Große-Meininghaus / D. Steffgen (Ahhbach / Dreis)

Thomas Bruckmann



Die Spielbedingungen für die Tischtennisspieler in der Saar-Mosel-Halle



Auch bei den Kleinsten ging's heiß zur Sache



Durchweg zufriedene Gesichter...

...gab es nach Abschluß der Mannschaftssaison in diesem Jahr zu sehen. Außenstehende mögen angesichts fehlender Auf- oder Absteiger eine langweilige Saison vermuten, aber die Insider wissen es da besser: es gab nämlich durchaus spannende Saisonverläufe und knappe Ergebnisse zu sehen.

Die erste Damenmannschaft bestach durch ihre Unbekümmertheit und legte eine hervorragende Saisonleistung hin. Vier der fünf Spielerinnen waren dabei unter 19 Jahren alt und bewiesen, daß sie nicht nur hier und da für Überraschungen, sondern auch für eine konstant hohe Spielstärke über eine komplette Spielzeit hinweg gut sind. Das Resultat war der Vizetitel in der Bezirksliga Damen, was bereits jetzt Anlaß zu Spekulationen für die kommende Saison gibt...

Die zweite Damenmannschaft verbesserte sich ebenfalls gegenüber der Saison 1995/96 und erreichte nach der Qualifikationsrunde die Gruppe A der Kreisliga Damen. Hier spielte man dann auch eine engagierte Rückrunde und landete auf Platz 5.

Die männlichen Vertreter der ersten Garnitur sollten nach ihrem Abstieg in die 2. Verbandsliga eigentlich für positive Schlagzeilen sorgen. Der Saisonauftakt in eigener Halle wurde jedoch gehörig in den Sand gesetzt, was aber mit fortschreitender Spielzeit wieder ausgeglichen wurde. So gewann man zum Beispiel als einzige Mannschaft gegen den späteren Meister. Die Hinrunde konnte mit nur zwei Punkten Rückstand zum Spitzenreiter auf dem dritten Tabellenplatz beendet werden. Die Rückrunde wurde dann aber mit reduzierten Erwartungen angegangen, denn zwei Stammspieler fielen verletzungsbedingt

für mehrere Wochen aus. Dennoch hielten sich die Konzer dank der sehr guten Leistungen der Ersatzspieler recht tapfer und brachen erst gegen Saisonende etwas ein. Dadurch konnte der zwischenzeitige zweite Tabellenplatz nicht gehalten werden, so daß die TGler in der Schlußabrechnung auf Platz 3 geführt wurden.

Die zweite Mannschaft erspielte entgegen der Gewohnheit in der 1. Bezirksliga eine ausgezeichnete Vorrunde, was einen bemerkenswerten dritten Tabellenplatz zur Folge hatte. Obwohl sonst immer die Rückrunde wesentlich besser lief, sollte es in diesem Jahr einfach nicht sein. Mit knapper Not wurde am letzten Spieltag der auf alle Fälle sichere siebte Platz erreicht. Die Gründe für diesen Einbruch sind zum einen sicherlich die Ersatzstellung an die erste Mannschaft, aber auch Verletzungen sowie unnötige Spielverluste am mittleren und unteren Paarkreuz.

Eine Verstärkung gab es für die dritte Herrenmannschaft zum Rückrundenstart. Horst Hoffmann stieg wieder bei der TG ein und sorgte damit für eine Stabilisierung der Leistungen. Etwas unglücklich wurde am Ende mit deutlich positivem Punktekonto „nur“ Platz 7 von 11 Mannschaften in der Kreisliga erreicht, wobei die Plätze 5 und 6 nur leicht bessere Spielverhältnisse aufweisen.

Die neugeordnete und stark verjüngte 4. HM ging mit großen Ambitionen in der 2. Kreisklasse zu Werke. Recht bald wurde jedoch festgestellt, daß die Lorbeeren auch hier hart erkämpft werden müssen. Am Ende sprang ein guter dritter Tabellenplatz heraus, was für die nächste Saison hoffen läßt.

Die fünfte Mannschaft hatte in der Vorrunde nicht nur gegen die Gegner, sondern auch gegen hausinterne Probleme anzukämpfen. Als die „Personalsituation“ zur Rückrunde

leicht verbessert wurde, trat aber auch hier der Sport in den Vordergrund. Die Saison wurde mit dem achten Platz in der 3. Kreisklasse beendet.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen und allen Spielerinnen und Spielern für ihren Einsatz danken, der dazu geführt hat, daß die TG Konz in diesem Jahr vielleicht etwas tiefere Spuren in den Köpfen unserer Gegner hinterlassen hat. Für das nächste Jahr wünsche ich mir ähnlich wenige Probleme und eventuell die ein oder andere Überraschung mehr.

Die einzelnen Mannschaftsaufstellungen:

1.DM: 2.Platz - Bezirksliga

Pamela Fritscher, Christa Bruckmann, Christina Hau, Melanie Fritscher, Nina Becker

2.DM: 5.Platz - Kreisliga, Gruppe A

Jutta Kaiser, Bettina Lex, Nadine Zimmer, Ingrid Woditsch

1.HM: 3. Platz von 9 - 2. Verbandsliga West

Otmar Treinen, Thomas Bruckmann, Werner Schulz, Ralph Remlinger, Christian Weber, Raphael Hausen

2.HM: 7. Platz von 10 - 1. Bezirksliga

Guido Breidt, Stephan Kaiser, Christian Reinsbach, Markus Schmitt, Otto Weber, Pascal Zimmer

3.HM: 7. Platz von 11 - Kreisliga

Horst Hoffmann, Helmut Kolf, Matthias Fisch, Helmut Stiefel, Horst Oberkirch, Theo Moritz, Karl-Heinz Breidt

4.HM: 3. Platz von 9 - 2. Kreisklasse Staffel II

Karl-Heinz Breidt, Hanso Kaiser, David Schmitt, Alfred Ebeling, Ralph Bergmann, Dirk Scalla, Karl-Hans Riehm

5.HM: 8. Platz von 10 - 3. Kreisklasse, Staffel I

Karl-Hans Riehm, Helmut Eichelsdörfer, Erwin Schu, Volker Hermann, Hugo Schümmelfeder

Thomas Bruckmann

Tischtenniskreisranglisten der Jugend mit starker Konzer Beteiligung

Gleich am ersten Turniertag konnten sich die Spieler der TG Konz gut in Szene setzen. Tanja Schulz spielte sich mit einer hervorragenden Leistung bei den B-Schülerinnen auf den 2. Platz. Die Mannschaftskolleginnen Christine Zimmer und Beate Marekwicz folgten auf den Plätzen 5 bzw. 6. Bei den B-Schülern mußten die Ranglistenneulinge Pascal Marbach und Roman Werner ihrer

Unerfahrenheit Tribut zollen und erreichten nicht die Endrunde. Dennis Lambio erspielte sich dort einen 6. Platz und verpaßte nur knapp eine bessere Platzierung. Am erfolgreichsten war man an diesem Tag jedoch in der A-Schüler-Konkurrenz. Sebastian Thein erspielte sich mit 9:1 Spielen in der Endrunde den Sieg. Auf Platz drei und vier folgten mit Leo Wengler und Stefan Woditsch gleich zwei weitere TG-ler. Am Folgetag machten bei den C-Schülerinnen die Konzerinnen die Plätze unter sich aus. Tanja Schulz siegte erwartungsgemäß vor Heike Hartmann und Anna-Katharine Breidt. Nicht so gut lief es bei den Jungen. Eine längere Trainings-

abstinenz machte sich bei den vermeintlichen Favoriten David Schmitt und insbesondere Pascal Zimmer bemerkbar - Folge: 3:8 bzw. 2:9 Spiele in der Endrunde.

Bei den Mädchen konnten sich Melanie Fritscher und Nina Becker als Zweit- bzw. Drittplazierte gut in Szene setzen. Ingrid Woditsch landete hier auf einem ordentlichen 5. Platz.

Für die Bezirksrangliste haben sich somit S. Thein, L. Wengler, T. Schulz, H. Hartmann, M. Fritscher, N. Becker und eventuell A. Breidt qualifiziert

Stephan Kaiser



Saisonabschlußbericht der TT-Jugend

Ohne Sieg blieb die Mannschaft der Schülerinnen. Die mit Abstand jüngste Mannschaft der Klasse sollte jedoch nicht den Kopf in den Sand stecken. Erste Lichtblicke waren gegen die z. T. 10 Jahre älteren Gegnerinnen erkennbar. Die Mädchen hatten mit dem Abgang von I. Woditsch in die II. Damen natürlich ihren Leistungsträger verloren und erreichten letztendes den 7. Platz mit 10:18 Punkten. Die 3. Schüler, ständig in einer anderen Aufstellung spielend, spielte in der untersten Leistungsklasse mit ebenso unterschiedlichem Erfolg. Da aber sechs der sieben Spieler ohne Wettkampferfahrung in die Saison gestartet waren, kann man das Abschneiden durchaus als Erfolg werten. Eine Klasse höher spielte die 2. Schüler. Mit einem 7. Platz blieb man allerdings etwas hinter seinen Möglichkeiten. Ebenfalls nicht ganz zufrieden konnte die 1. Schüler mit dem Abschneiden in der höchsten Klasse sein. Nur knapp landete man auf dem dritten Tabellenplatz, und das, obwohl man als einzige Mannschaft gegen den Meister einen Punkt erzielen konnte. Besser machte man es im Pokalwettbewerb. Mit klaren Siegen zog man in Finale ein, wo man auch Vizemeister Kernscheid sicher im Griff hatte. Beim Endspiel um den Bezirkspokal erwischten die TG-ler allerdings einen schlechten Tag, sonst wäre sicherlich mehr drin gewesen als ein mageres 4:5. Ein trauriges Kapitel stellte die 3. Jungen dar. Mannschaftsführer Georg Krömer versuchte noch alles, doch nach einigen Abgängen konnte auch er die Löcher nicht mehr stopfen. Fazit: ein 7. Platz und die Auflösung zur kommenden Saison. Die zweite Jungen, gleich mit zwei Übungsleitern besetzt, spielte recht wechselhaft, was letztendlich Platz 5 bedeutete. Die dritte Mannschaft in dieser Klasse, die erste Jungen, hatte gleich mit 3 Ausfällen klar



Nach einer unglücklichen Meisterschaftsrunde, die man (nur) mit einem 3. Platz beendete, konnte man den Schüler-Kreis-Pokal gewinnen. (v.l.n.r. Alexander Wimber, Stefan Woditsch, Leo u. Andy Wengler, Trainer Stephan Kaiser)

sen als ein mageres 4:5. Ein trauriges Kapitel stellte die 3. Jungen dar. Mannschaftsführer Georg Krömer versuchte noch alles, doch nach einigen Abgängen konnte auch er die Löcher nicht mehr stopfen. Fazit: ein 7. Platz und die Auflösung zur kommenden Saison. Die zweite Jungen, gleich mit zwei Übungsleitern besetzt, spielte recht wechselhaft, was letztendlich Platz 5 bedeutete. Die dritte Mannschaft in dieser Klasse, die erste Jungen, hatte gleich mit 3 Ausfällen klar

zu kommen. Mit einem mageren 3. Platz ging die Saison zu Ende. Für die kommende Saison wird sich bei den weiblichen Nachwuchsmannschaften wohl kaum etwas in der Aufstellung ändern. Bei den Schülern und Jugendlichen allerdings wird es gehörige Umstellungen geben. Hoffnungsträger in der kommenden Saison ist die neuformierte erste Jungen, die mit Thien, Wengler, Wimber und Woditsch sicherlich eine gute und ausgeglichene Mannschaft ist.

2. Anfänger-Cup

Beim 2. Tischtennis Anfänger-Cup der TG Tischtennis-Abteilung kam es zu spannenden Begegnungen. Es wurde in 2 Altersklassen mit je 4 Zweiertteams gespielt. Dabei kam es zu folgenden Ergebnissen:

Klasse I:

1. Ralf Krebs/Sven Laudor;
2. Michael und Beate Marekwica;
3. Roman Werner/Heike Hartmann;
4. Tanja Schulz/Benjamin Warsaw.

Klasse II:

1. Anna - K. Breidt/Pascal Marbach;
2. Torsten Schulz/Sivasuthan Kalechelvi;
3. Fabian Carl/Mario Scheidt;
4. Julian Warsaw/Roland Richertz.

Jeder Spieler erhielt eine Urkunde und die zwei erstplatzierten Teams einen Siegerpokal.



M. Schommer

Die Teilnehmer mit den Turnierleitern Mario u. Stephan



TISCHTENNIS

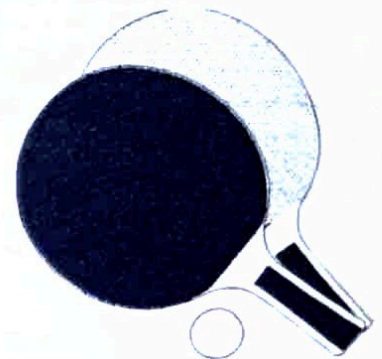
Oldie Otmar Treinen obenauf! Je older desto besser!

In Würzburg, bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften, bestätigte sich dieser Spruch erneut. Otmar Treinen, der sich im Verlauf des Turniers erheblich steigern konnte, erreichte immerhin die Runde der letzten Acht. Und dies in einem hochklassigen Feld, welches mit Erstliga- und Zweitligaspielern besetzt war. Namen wie Kochanski, Erwin Becker, Anders zeugten von der erstaunlichen Qualität des Teilnehmerfeldes. Kollege Werner Schulz konnte dies am eigenen TT-Leib erfahren. In der zweiten Runde ereilte ihn gegen Eberhard (ehemaliger Zweitligaspieler) das Aus.

Im Doppel überstanden Treinen / Schulz die erste Runde gegen zwei waschechte Bayern. In der zweiten Runde kreuzten beide den Weg des ehemaligen Deutschen Seniorenmeisters Jurgens Drieser hatte seinen Schlagergriff mit ca. 5 cm Mull umwickelt. Dieser Umstand hinderte ihn nicht daran, gut zu spielen und Treinen / Schulz mit 21:19 und 21:19 aus dem Wettbewerb zu kugeln. Leider!

Anderer Rheinländer wie Schwickert, Ohlig, Schütz und Dillenberger spielten mit wechselndem Erfolg. Schwickert und Ohlig kamen in der Altersklasse II (50 - 60 Jahre) unter die letzten Acht, Schütz scheiterte in der 1. Runde am Titelverteidiger und Dillenberger wurde im starken Damenfeld beachtliche Zweite. Somit war dies ein toller Erfolg der rheinländischen Senioren, die noch nie so gut abschnitten.

Wichtiger Bestandteil dieser Meisterschaften waren die vielfältigen persönlichen Kontakte, die im Verlauf des Turniers entstanden sind oder erneuert wurden. Ansonsten sieht es so aus, daß man erst 40 Jahre alt werden muß, um sich für Deutsche Meisterschaften zu qualifizieren.



Abteilungsleiter: Burkhard Disch
Am Sprung • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 62 51

VOLLEYBALL

Turnier-Nachlese

(T.H.) ...nach 525.600 Minuten Ruhe und Erholung stand es endlich wieder bevor: Das Turnier der Turniere, die Nacht der Nächte und der Morgen danach. Aber wonach überhaupt? Die Zeit der Spaß-Kisten scheint wohl langsam zu Ende zu gehen oder unsere wunderbaren TGler sind einfach vorsichtiger geworden. Kein wildes Beißen in einem fremden Schlafsack und auch sonst kaum außergewöhnliche zwischenmenschliche Ereignisse. Trotz fehlender Leidenschaft (oder Erfolglosigkeit) bei unseren Männern und Frauen konnte man sich nie über Langeweile beklagen.

...Das ist doch schon einen  wert.

So gegen 20 Uhr tat sich dann seltsames vor der Halle, genauer gesagt vor einem kleinen grünen Ständchen: Tausende von Menschen versammelten sich davor und fingen an, wahllos den vorhandenen Alkohol zu vernichten. Frauen und Männer (darunter auch einige Oldtimer) hielten sich tapfer, auch wenn es den ein oder anderen Verlust zu beklagen gab. So gab es den Gleichgewichtsverlust, den Verlust der Muttersprache, den Gedächtnisverlust und bestimmt auch ein ganz klein wenig Verlust im Geldbeutel.

Das hemmungslose Treiben auf der "Tanzfläche" im Foyer könnte eventuell auch mit

dieser wahnsinnigen Vernichtungsaktion zusammenhängen. Dort stießen Tanzparchen in Dimensionen vor, die noch nie ein Mensch zuvor gesehen hatte. DJ B schmiss die Musik so, dass es sogar blutige Anfänger und "Kleine Feiglinge" nicht mehr auf den Plätzen hielt. Dass dieser kollektive Wahnsinn nicht endlos weiter ging, das kann ich mir nur durch die mangelnde Ausdauer erklären. Aber wir geben ja jedem eine zweite Chance: Nächstes Jahr, gleicher Ort! Wir freuen uns schon!

Hallo Ihr Nachtschwärmer, Ihr Diskutierer in Schlafsäcken, Ihr, die ihr noch mitten in der Nacht versucht, aller Welt Stories von Eurem letzten Monsterblock, dem Spitzenanriff und/oder Euren Frauengeschichten zu erzählen. Aus geheimer Quelle hört man immer noch diese Gerüchte von Menschen, die in der Nacht wirklich schlafen möchten. Man erzählt sich grauenvolle Geschichten, in denen eine verbale Auseinandersetzung in fliegenden Knieschonern endete. *Merke: Wer einmal an nem Schoner riecht, tut ewig in die Ecke knecht!*

Glücklicherweise kam es jedoch nicht zu solchen Ausschreitungen! Dafür hat aber einer (oder vielleicht doch zwei) sich einen kleinen, niedlichen Spaß mit dem Feuerlöscher gemacht. Vielleicht sollte das der krönende Abschluss werden. War er aber nicht! Schade, dass es passiert ist, hat aber dem total genialen Abend nichts von

seiner Klasse genommen. Ich vergesse es nach dem Motto: ...denn sie wissen nicht was sie tun

Was bleibt denn nun von einer solch riesigen Schlacht übrig? Genau: Ein einziges, riesiges Schlachtfeld (leichte Übertreibung ist manchmal erlaubt)! Und hier kann und muss man sich noch einmal bei allen bedanken, die es geschafft haben, dass beim Aufräumen nachher kein kleines Häuflein aufrechter Kämpfer gegen den Mull alles alleine gemacht hat, sondern dass es mit recht vielen Leuten recht schnell ging!

Was jetzt noch bleibt sind drei Herren (Marcus, Michel, Markus), denen man ganz bestimmt noch einmal richtig dick für ihr Engagement danken muss. Denn bei dem ganzen Organisieren, Klären und Erledigen ist sicher einiges an Zeit drauf gegangen! Außerdem kann man die ganze Organisation (bis auf ein kleines Abspracheproblem) nur loben. Hat einfach alles prima geklappt! Das hatte hier auch wieder, was Standdienste u.s.w. anbetraf, viel mit dem Engagement der gesamten Volleyballabteilung zu tun. An alle ein riesiges

Dankeschön!

(Fortsetzung auf Seite 36)



Und noch eine kleine Anmerkung am Rande: Vielen Dank den Leuten, die zwischen durch immer mal wieder eingesprungen sind, wenn irgend jemand während seines Standdienstes spielen musste.

A propos spielen: Volleyball wurde übrigens auch noch gespielt! Und wie! Insgesamt 20 Mannschaften waren angetreten mit der totalen Motivation, sich den "POTT" zu holen (oder vielleicht doch wegen der Essensgutscheine?). Es wäre wohl etwas viel, hier über einzelne Spiele zu berichten, aber vielleicht soviel: Sieger wurde "Troublemaker" (was ja zu erwarten war), Verlierer gab es nicht, denn dafür hat es ALLEN viel zu viel Spaß gemacht!

Was ich noch zu sagen hätte...

...es gibt doch tatsächlich Leute, die nur zum Aufbau, zum Standdienst und zum Abbauen kamen (Lob und Tadel)

...es gibt doch tatsächlich Leute, die obwohl sie in keiner Mannschaft fest gemeldet waren, trotzdem mit richtig viel Spaß in anderen Mannschaften zum Einsatz kamen

...es gibt doch tatsächlich Leute, die nicht in ihrem eigenen Schlafsack geschlafen haben (Nichts genaues weiß man nicht!)

...und es gibt auch Leute, die gerne eine Liveband am Abend erlebt hätten (Was aber sowieso nicht geklappt hätte, da

einer von ihnen flach lag. Hi Achim, schönen Gruß! Hast fast nichts verpasst!)

...und bestimmt noch vieles mehr, wovon ich einfach gar nichts weiß!

Und nun?

...ist doch klar!

Tschüss, bis nächstes Jahr!

TG Konz verliert Relegationsspiel beim TV Rodenbach

Nach der 3:1 Niederlage kein Aufstieg in die Rheinland-Pfalzliga

Es hat nicht sollen sein. Nach hartem Kampf unterlagen die Konzer Volleyballer dem Pfalzvertreter mit 3:1 Sätzen. In einem hochklassigen Spiel trat der Gastgeber von Beginn an mit viel Selbstbewußtsein auf.

Den knallharten Sprungaufschlägen, dem variablen und druckvollem Angriffsspiel waren die Konzer im ersten Satz nicht gewachsen. Zudem hatte die Mannschaft in der extrem flachen Halle starke Probleme in Annahme und Feldabwehr. Mit 15:10 ging der erste Satz an den TV Rodenbach.

Im zweiten Satz hatte sich die TG Konz gefangen. Annahme, Zuspiel und Angriff liefen nun zusammen und der zweite Satz konnte deutlich mit 15:6 gewonnen werden.

Nach dem zweiten Satz entwickelte sich ein spannendes und völlig ausgeglichenes Spiel. Die Stimmung in der kleinen Rodenbacher Grundschulhalle wurde durch die umkämpften Ballwechsel weiter geschürt. Nach der Konzer 12:10 Führung sorgte eine Aufschlagserie Rodenbachs zum 14:12 für die Vorentscheidung. Mit 15:13 ging dieser wichtige Satz wieder an den TV Rodenbach. Im vierten Satz mußte die Konzer Mannschaft dann alles versuchen, verlor jedoch in den entscheidenden Phasen die Ruhe und mit 15:12 den letzten Satz.

Trotz der besten Rückrundenleistung war diese Rodenbacher Mannschaft an diesem Tag nicht zu besiegen. Nun geht es im kommenden Jahr darum, die Favoritenstellung in der Verbandsliga Rheinland zu bestätigen und in der Saison 1997/1998 ohne Relegation den Konzer Weg nach oben fortzusetzen.



In der kommenden Saison wird eine weitere Damenmannschaft gemeldet

In der Saison 1997/1998 werden wir eine dritte Damenmannschaft in den Ligabetrieb melden.

Den talentierten Jugendspielerinnen (die Auswahl von 12 Mädchen erfolgt in den nächsten Wochen) wird die Möglichkeit gegeben, sich weiterzuentwickeln. Alle anderen Jugendmannschaften werden mehr Turniere spielen als im vergangenen Jahr.

Um den organisatorischen Aufwand zu meistern, benötigen wir neben den vielen Helfern der Abteilung besonders die Eltern. Durch Fahrdienste und Kuchen, - Salat- und Sachspenden helfen Sie uns, damit wir Ihren Kindern die Möglichkeit zur freien Entfaltung im Sport geben können. Zu einer Elternversammlung werden wir in Kürze einladen.

Falls Sie Ideen oder Fragen an uns haben sollten, melden Sie sich einfach bei unserem Abteilungsleiter Burkhard Disch/TG Konz. Tel. 06501 2061

Damen I: Aufstieg in die Bezirksklasse

Nach langer Zeit hat endlich wieder eine Damenmannschaft der TG Konz den Aufstieg in die Bezirksklasse geschafft. In der laufenden Saison konnte man eine souveräne Mannschaft, unter der Leitung von Trainer Markus Bollenrath sehen. Mit 20:0 Punkten und 30:1 Sätzen setzte sich die Damen I ohne Gegenwehr durch. In den Spielen gegen die direkten Konkurrenten aus Pellingen und Saarbürg bewies die Mannschaft ihre Ausnahmestellung in der Kreisliga. Die Meisterschaft in der Kreisliga Staffel II wurde schon einige Spieltage vor Saisonschluß gesichert. Durch einen neuen Modus mußte nun das Aufstiegsspiel gegen den SK Prüm, Tabellenzweiter der Staffel I, geschlagen werden, um das große Ziel zu erreichen.

Die Spannung vor diesem wichtigsten Spiel der Saison knisterte. Doch wie schon in der Saison schaffte es die Mannschaft, den Gegner gegen die Wand zu spielen und sicherte sich mit einem klaren 3:0 Erfolg den lang ersehnten Aufstieg.

Am gleichen Tag wurde dann noch die Meisterschaft der Kreisliga zwischen den beiden Aufsteigern aus Konz und Bitburg entschieden. Der physischen Überlegenheit der Bitburger Hochgewächse setzte das Konzer Team Siegeswillen und Spielwitz entgegen. In einem hochklassigen Spiel gelang es dem TV Bitburg nach über 2 Stunden reiner Spielzeit die TG mit 3:2 zu schlagen. So führen die Konzer Mädels und deren Anhang zufrieden als Vizemeister nach Hause. Im Gepäck der von allen erwartete Aufstieg in die Bezirksklasse.

Die Abteilungsleitung gratuliert der ganzen Mannschaft und ihrem Trainer Markus Bollenrath zum Aufstieg und wünscht für die nächste Saison alles Gute.

Ein besonderer Dank gilt der Fahrschule Mertz, die unseren Damen zur nächsten Saison einen neuen Trikotsatz finanziert. Allen weiteren Sponsoren, Spendern und Helfern ein dickes Dankeschön. Ohne Euch alle geht es nicht!!!



SAMOK-BAU

Verwaltungs- und Wohnungsbaugesellschaft mbH

54329 KONZ • Schillerstraße 27

Telefon Nr. 0 65 01 - 20 28 • Telefax 0 65 01 - 33 69

Wir vermieten in guten Wohnlagen besonders ausgestattete Mietwohnungen sowohl im frei- als auch im öffentlich geförderten Wohnungsbau.

Zur Zeit erstellen wir - hervorragend gelegen - in der Römerstraße in Wasserliesch, öffentlich geförderte Mietwohnungen mit Mietgarantie sowie Mietwohnungen und Gewerbeflächen in Trier-Zentrum, Dietrichstraße, voraussichtlich bezugsfertig zum 1.8.1997.



Wir schaffen was.

- Kanalbau
- Pflaster
- Straßenbau
- Betonbau

54329 KONZ

Büro:

Konzerbrück 29

Tel. (0 65 01) 1 20 04

Fax (0 65 01) 1 57 26

Bauhof:

Domänenstraße 1

Tel. (0 65 01) 23 90

Fax (0 65 01) 56 65



» Wir bürgen für Qualität «

Fleisch aus eigener Schlachtung

Wurstwaren aus eigener Herstellung

Grill- und Partyservice

Grillspezialitäten auch außer Haus,

Lieferung mit Geschirr u. Besteck.

FLEISCHEREI

H. R. Daub

KONZ • Merzlicher Str. 20 • ☎ 9 28 50 • Fax 928 520

Oberbillig • Moselstr. 51 • ☎ 15 06 87

Walter's ~~DISCOUNT~~ Tankstelle

SPAREN BEIM TANKEN - SPAREN BEIM KAUFEN

2 mal in Wasserbillig

Hier tanken Sie **Markenkraftstoffe** billiger!

Nutzen Sie darüberhinaus die Vorteile unserer **Stammkundenkarte** !

Achten Sie auf unsere wöchentlichen **Sonderangebote**.

☎ (00352) 74 84 54 und 74 94 54





JEDE MEDAILLE HAT ZWEI SEITEN.

Sie widmen Ihre Zeit dem Sport, und wir konzentrieren uns auf Ihre Geldangelegenheiten. Damit können Sie eigentlich nur gewinnen!

Sparkasse Trier 

Ihre Bank in Stadt und Land

Sport • Spiel • Entspannung Hallenfreizeitbad Konz

- Solarien ● Ruhebereich ● Sonnenwiese
- Kinderplanschbecken - 32°C ● Whirlpool - 32°C

Kombiniertes Becken mit Unterwasserbeleuchtung - ca. 28°C
Verbindung zu Sauna und Massage
Schwimmbadrestaurant
Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene
Rückenschwimm- und Wassergymnastik-Kurse
Wassergewöhnungskurse für Kleinkinder

Happy Hour: von 6.00 - 8.00 Uhr
(Verbilligter Eintritt)

Mittwochs Warmbadetag - 30°C

Freitags Spiel- und Spaßtag: 15.00 - 17.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
(Warmbadetag)	
Donnerstag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Freitag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag	8.00 - 17.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage	8.00 - 13.00 Uhr

Auskunft erteilt: Tel. 0 65 01 / 1 58 74

Auf Schritt und Tritt gut beraten.



Sportbekleidung • Sportschuhe
Schuhe + Sport

HOLBACH

Wiltinger Straße 26-30 • 54329 KONZ
Tel. 06501/92940

